



والله ثم الله  
أودیکم لبو غریب!!!...یا...

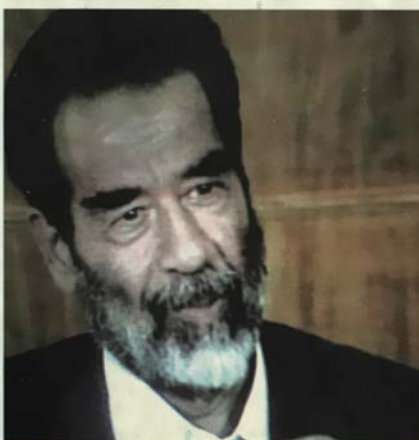


انته لو زلمه هد ابدینه و خل اعیونته  
اتشوفک!!! چان علمناک الضرب شنو!!!

دوشنبه ۱۵ تیر ۱۳۸۳ - ۱۶ جمادی الاول ۱۴۲۵ - سال چهارم - شماره ۴۷ - ۱۰۰۰ ریال

مهندس سیاحی مدیر عامل آب وفاضلاب استان:

## در هیچیک از شهرهای استان مشکل آلودگی آب نداریم



### مشاهد من محاکمه صدام حسین التي تأخر عرضها

في عالم اخفت فيه معالم الحقائق وكثرت فيه الأساليب والخدع تجدد المتابع تأخذه الحيرة عندما يرى التلاعب بالمفاهيم والقيم فيرى شارون رجل سلام والمقاومة الفلسطينية أرباباً والدفاع عن النفس خروجاً عن القانون و الحروب الاستباقية وغزو الدول دفاعاً عن العالم المتحضر و... وفي هذه السبائك طرحنا أسئلة على القاري لكي يجيب عليها خارج من الضجيج الإعلامي حول محاكمة صدام : يا ترى من يحاكم من في هذه المسرحية؟؟ وهل جناه سجن أبوغريب يحاكمون جناه حلبجه بعد أكثر من خمسة عشر عاماً؟ أم متى يحاكم الجاني في سجن «أبوغريب»؟ هل جناه اليوم يحاكمون جناه أمس؟ ثم من الذي وقف وراء صدام عندما شن حربه على إيران؟ ومن هيأ له الأسلحة الكيميائية؟ ومن هم الضالعون مع صدام في ممارسة الدول المستكبرة عندما ارتكب هذه الجرائم خلال ٣٥ سنة؟ من المستفيد من هذه المحاكمات في الوقت الحاضر؟ هل القائلون بهذه المحاكمات يريدون رفع أسهم بوش في الانتخابات المقبلة؟ للمناخات محاكم صدام في محكمة لاهاي لا تترافق جرائم ضد الإنسانية؟ أم يخشى الأمريكيون أن تكون محاكمته في المحكمة الدولية تبعاً لأمريكا من التدخل في سير المحاكمة؟ هل تسريع محاكمة صدام في ظل حكومه عميله وضعها الاحتلال الأمريكي تخدم مصالح الشعب العراقي؟ هل محاكمة صدام في الوقت الحاضر تهدف إلى ترديد الوضع الأمني لاجتثاث ذرائع لبقاء القوات الأمريكية؟ أم محاكمته في هذا الوقت بالذات تقلل من عمر بقاء القوات الأمريكية؟ وهل...؟؟؟؟؟؟

### سخني با ملت آمریکا



### رسالة من طفل فلسطيني الى الزعماء

الصفحة ٦  
لقاء خاص مع الأستاذ الدكتور  
عباس العباسي الطائي  
الصفحة ٣



### ظاهرة العنف السياسي

الصفحة ٣

### عروسك

الصفحة ٧

### كودك جنوب

الصفحة ٥

### كاريزما مقلوبة

الصفحة ٥

### ترجمه شعر عرب

الصفحة ٤

### النشريعة والتراث

الصفحة ٤

### انقسامات

الصفحة ٥

### في المدرسة الشعبية

الصفحة ٥

### ديستان فلسفه

الصفحة ٦

### هوايما ربايان

الصفحة ٧

**اعلان**

صوت الشعب صحيفة مستقلة لا تنتمي الى اي حزب او تيار او مجموعة او فرد و هي للجميع ، تسعى ان تكون منبرا لكل الاصوات والآراء و واجهة خصبة لكل الاقلام الشريفة والحرّة دون أي انحياز أو عطف أو مساس بكرامة انسان .

**علما بان الاراء التي ترد في الصحيفة لا تعبر بالضرورة عن رأي الصحيفة بل تعبر عن رأي كاتبها**

**الطالبة حوراء حسين شاوردي**

الصف الأول الابتدائي

المعدل: ٢٠

مع جزيل الشكر والتقدير للسيدة صائمه

**الى كافة شعرائنا الأمجاد**

تدعوا صحيفة صوت الشعب كافة الاخوة والأخوات الراغبين ومحبي الشعر والأدب للحضور في الحلقات التعليمية

**لتدريس العروض والقافية**

وذلك بحضور أساتذته الشعر والأدب الساعة ٧ مساء كل يوم أربعاء في الأسبوع

فلذلك نرجوا من الراغبين الاتصال بمكتب الصحيفة من أجل أي استفسار و تسجيل أسمائهم على الرقم ٣٧٨٦٨٠٠ وشكراً

**اعلان**

تعلمن للجنة المشرفة على جلسات نقد الشعر عن اقامه الندوة النقدية الثانية لأشعار الشاعر الشعبي تركي الأميري والدعوة عامة للحضور والمشاركة المكان حي كوت عبدالله - دوار الخزامي - مركز خدمات البلدية للمنطقة الخامسة الزمان السبت ١٣٨٣/٢/٢٠ الساعة ٧:٣٠ مساءً

**آگهی مزایده شماره ٧/٨٣**

شرکت فولاد خوزستان در نظر دارد اقلام مشروحه ذیل را از طریق مزایده عمومی بفروشد براساند متقاضیان می توانند جهت بازدید و خرید اوراق مزایده و ارائه پیشنهاد قیمت از تاریخ ۸۳/۳/۱۳ لغایت ۸۳/۳/۲۷ به آدرس ذیل مراجعه نمایند.

ردیف	شرح کالا	مقدار	واحد	وضعیّت کالا
۱	لوازم یدکی شورت پیکاب	۱۱	قلم	شامل: باتا قان - دیسک کلاچ - بلبرینگ - کلاچ لوازم متفرقه و...
۲	لوازم یدکی رنوو	۱۱	قلم	کابوت - درب صندوق عقب - پاک بنزین و...
۳	لوازم یدکی نیسان پاترول سیلندر	۶۱	قلم	لوازم موتور - لوازم برقی - لوازم کبریکس - لوازم جرخ و...
۴	لوازم یدکی نیسان وانت زامیاد	۱۱۸	قلم	لوازم موتور - لوازم فرمان - لوازم استارت و دینام - لوازم کلاچ و فرمز - لوازم بدنه و زیر ساسی و...
۵	لوازم یدکی بیل زنجیری لیبر ۹۱۲	۱۶۱	قلم	پیستون کامل جک - کوپلینگ - لوازم تعمیر موتور زنجیر - کاسه نم - لوازم تعمیر سیلندر اتوماتیک - استارت ۲۴ ولت و...
۶	لوازم جرثقیل پنگولی ۳۵۰۰ تن	۱۷۷	قلم	توربین موتور سوینا - سوپاپ هوا - شفت بیرونی داخلی - بلبرینگ - کلاچ پا زغال - پمپ هیدرولیک فرمان و...
۷	لوازم یدکی موتور کامیون ۵۵۵۷	۲۲۳	قلم	پیستون موتور - شاتون بوش - پیستون بارینگ - قالیلق موتور - کارتل روغن و...
۸	لوازم یدکی موتور مان سیلندر	۲۹۹	قلم	آرمیچر استارت - دنده استارت - بلبرینگ دینام - کرک شافت و...
۹	لوازم یدکی لیفتراکهای لیتو سرج ۵۰۰ تن	۳۳۷	قلم	سوپاپ کنترل - پیستون داخل سیلندر - پلوس اکسل جلو - بلبرینگ دو تیکه ای سوژنی - کله کای دیفرانسیال و...
۱۰	لوازم یدکی لندروور ۶۰۳ سیلندر	۱۵۳	قلم	لوازم استارت و دینام - لوازم موتور - بدنه کامل - لوازم کلاچ و فرمز و...
۱۱	لوازم تراکتور رومانی	۱۹	قلم	باتا قانهای ثابت و متحرک و لوازم متفرقه
۱۲	انواع فیلتر روغن ، هوا و گاز و فیلتر ماشین آلات سنگین	۵۱	قلم	فیلتر روغن - گاز و فیلتر بکس لیفتراک - فیلتر هواکش اتوبوس - فیلتر روغن مینی بوس - فیلتر هواکش لویر و...
۱۳	انواع تسمه پروانه	۱۰	قلم	تسمه پروانه لودر هیگو - تسمه پروانه بلدوزر کوماتسو - تسمه پروانه گریدر کوماتسو و...

آدرس: اهواز شرکت فولاد خوزستان کیلومتر ۱۰ جاده اهواز بندر امام واحد فروش اقلام مزاد (سه طبقه ذوب اطاق ۱۳۷) تلفن: تماس ۶۱۱۲۲۷۸۹۶۱

**روابط عمومی شرکت فولاد خوزستان**

**نوبت اول آگهی مناقصه عمومی**

شهرداری اهواز در نظر دارد واگذاری نظافت و روبر و انجام امور خدمات شهری ناحیه یک منطقه شش شهرداری را با مبلغ اولیه ۱/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال از طریق مناقصه عمومی به پیمانکاران واجد شرایط استانی واگذار نماید.

از شرکتها و پیمانکاران واجد شرایط دعوت به عمل می آید جهت دریافت اسناد مناقصه به نشانی: اهواز - خیابان انقلاب نبش خیابان غزنوی - ساختمان شماره سه شهرداری - اداره قراردادها (تلفن تماس ۳۷۷۰۰۶۲) مراجعه نمایند.

مهلت قبول پیشنهاد نرخ و پاسخ به مناقصه ، از تاریخ انتشار این آگهی به مدت ده روز می باشد.

شهرداری در رد کلیه یا قبول هر یک از پیشنهادات مختار می باشد.

هزینه انتشار این آگهی به عهده برنده مناقصه می باشد.

**روابط عمومی و امور بین الملل شهرداری اهواز**

**مشترک گرامی:**

**با پرداخت به موقع اقساط بدهی و کارکرد تلفن خود می توانید ما را در توسعه صنعت مخابرات یاری نمائید**

**روابط عمومی شرکت سهامی مخابرات خوزستان**



## رونق اقتصادی خرمشهر

با وارد شدن پست ۱۳۷۳۳ کیلوولت خرمشهر ۳ و گسترش شهرکهای صنعتی، وضعیت اقتصادی خرمشهر و مناطق پیرامون آن رونق می یابد. به گزارش روابط عمومی برق منطقه ای خوزستان، مهندس سعید برادران مجری پشتهای ۱۳۳ کیلوولت شرکت برق منطقه ای خوزستان، در مصاحبه با خبرنگار یک برق خوزستان، با بیان این مطلب اظهار داشت: ساخت این ایستگاه با هدف تأمین انرژی برق پایدار واحدهای شهرک صنعتی خرمشهر صورت گرفته است. مهندس برادران خاطر نشان کرد: اجرای این طرح با توجه به احداث منطقه ویژه اقتصادی آبادان و خرمشهر در آینده در توسعه وضعیت اقتصادی و صنایع اشتغال زادر منطقه، نقش بسزایی را ایفا خواهد کرد. وی با اشاره به این نکته که "کلیه مراحل مطالعات، طراحی و اجرای ایستگاه ۱۳۷۳۳ کیلوولت خرمشهر توسط پیمانکاران داخلی صورت گرفته است"، هزینه پیش بینی شده برای اجرای این پروژه را ۱۶ میلیارد و ۲۶۰ میلیون ریال اعلام کرد و افزود: تاکنون بیش از ۱۳ میلیارد ریال از این مبلغ که محل اعتبارات طرحهای عمرانی شرکت برق منطقه ای خوزستان اختصاص یافته، هزینه شده است. وی ادامه داد: این پست دارای دوترانس ۱۳۷۳۳ کیلوولت با ظرفیت هر کدام ۳۰ مگاواولت آمپر، ۶ قنبر خروجی ۳۳ و ۳۰ کیلوولت می باشد که بوسیله خط دومداره ۱۳۳ کیلوولت از ایستگاه ۴۰۰ کیلوولت میلاد آبادان تغذیه و به شبکه سراسری برق متصل می شود. براساس این گزارش، تا کنون عملیات اجرایی پروژه مذکور حدود ۹۰ به بهره برداری برسد. گفتنی است عملیات ساختمانی پست ۱۳۷۳۳ کیلوولت خرمشهر ۳ در نیمه دوم سال ۸۲ و عملیات اجرایی و نصب تجهیزات آن در سال جاری در زمینی به مساحت ۱۰ هزار متر مربع واقع در کیلو متر ۵ جاده شهرک صنعتی خرمشهر انجام شده است.

## به نخبگان جامعه خصوصاً هنرمندان باید توجه بیشتری کرد

معاون سیاسی امنیتی استانداری خوزستان و مدیر کل ارشاد اسلامی خوزستان از پروژه های در حال احداث موزه هنرهای معاصر و کتابخانه مرکزی اهواز با بازدید کردند. به گزارش روابط عمومی استانداری خوزستان دکتر سید مرتضی افقه در حین این بازدید ضمن اشاره به اهمیت توجه به فرهیختگان و نخبگان جامعه گفت: چنانچه بخواهیم در مسیر توسعه و پیشرفت همه جانبه کشور قدم برداریم، ناگزیریم که توجه بیشتری به قشر توسعه یافته جامعه، خصوصاً هنرمندان داشته باشیم. معاون سیاسی و امنیتی استانداری افزود، مسئله پرورش نخبگان و ایجاد جریانهای فکری پویا در جامعه امروز ایران از مهمترین پیش فرضهای توسعه است و ما باید برای رسیدن به این هدف آرمانی، نه تنها از هیچ کمکی فرو گذار نکنیم بلکه در تقویت نهادهای فرهنگ ساز و متولیان امر توسعه فرهنگی جامعه بیش از پیش مساعدت کنیم. وی با تأکید بر لزوم سرمایه گذاری برای توسعه فضاهای فرهنگی شهر اهواز افزود، بنظر می رسد تخصیص اعتبار برای تکمیل و بهره برداری هر چه سریعتر از این پروژه ها ضروری است و امیدوارم با پیگیری این اتفاق درمان لازم محقق شود. در ادامه این بازدید آقای آژنگ مدیر کل ارشاد استان گزارشی رادر زمینه پیشرفت فیزیکی این دو پروژه و تعطیلی مکرر آن توسط بعضی از دستگاههای اراده دادند. موزه هنرهای معاصر در مساحتی بالغ ۱۱۰۰۰ متر مربع و زیر بنا ۵۰۰۰ متر مربع از نوع سازه بتنی و سنگ نما صورتی بجستان در شرق رودخانه کارون جنب فروشگاه رفاه در حال احداث است. این پروژه از سال ۷۹ شروع بکار نموده و اعتبار مورد نیاز آن ۲۳۰۰۰ میلیون ریال است و تا کنون ۹۰۰۰ میلیون ریال در این پروژه هزینه شده است. فضاهای موجود در موزه هنرهای معاصر شامل سه گالری، سالن و اتاق تشریفات، اطلاعات، بخش اداری و آموزشی، سراسرای کناری و میانی، رستوران، تریا، آرشیو، تاسیسات و کتابخانه مرکزی اهواز در مساحتی بالغ بر ۱۳۰۰۰ متر مربع وزیر بنا ۷۰۰۰۰ متر مربع از نوع اسکلت بتنی و سنگ ترکیبی در غرب رودخانه کارون و در محوطه پارک دولت کیتاپارس در حال احداث است. اعتبار مورد نیاز آن ۲۰۰۰۰ میلیون ریال و اعتبار هزینه شده آن تا کنون ۱۰۰۰۰ میلیون ریال می باشد. فضاهای موجود کتابخانه مرکزی اهواز سالن اجتماعات با گنجایش ۳۵۰ نفر، بخش مخزن، آرشیو، صحافی، اداری، نماز خانه، بخش کودکان، تریا، سرسرا، تازه های کتاب، سالنهای مطالعه می باشد.

### کمرانی معاون امور عمرانی استانداری

## مدیر باید بداند چگونه کار و برنامه ریزی کند

جلسه کمیته زیربنایی استان به ریاست مهندس کمرانی معاون امور عمرانی استانداری و با حضور مدیران دستگاههای اجرایی در استانداری تشکیل شد. به گزارش روابط عمومی استانداری خوزستان در این جلسه مهندس کمرانی با اشاره به سند توسعه ملی استان گفت: مدیران ماباید تلاش کنند، برنامه ای منظم و شفاف از وضعیت موجود استان و برنامه های آینده استان تهیه و پس از تصویب در شورای برنامه ریزی استان به دولت تقدیم شود.

وی افزود، در این رابطه مدیر ما در استان باید بداند که چگونه می تواند کار و برنامه ریزی کند و اولویت بندی نمایند. معاون عمرانی استان ادامه داد، ما از مجموع ۲۱۲۰ روستای استان ۲۱۲ راه و ۲۱۰ بهسازی روستایی شده اند و بقیه فاقد آن هستند. وی افزود، در دنیا استاندارد جاده ای در ۱۰۰ کیلومتر مربع ۲۵ کیلومتر در کشور ۱۲ کیلو متر و در استان ۷ کیلو متر است که باید در یک برنامه ۵ ساله به وضعیت مطلوب برسیم و همه اینها را باید در سند ملی توسعه استان مدنظر قرار دهیم.

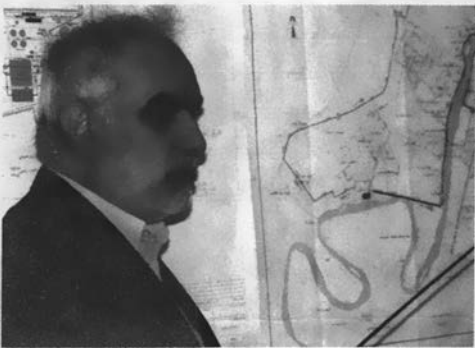
معاون عمرانی استاندار ادامه داد دستگاههای اجرایی برای جلسه آینده اولویتهای خود را از لحاظ کمی و ریالی تهیه و هدف گذاری خود را در برنامه های پیشنهادی اعلام نمایند تا در کمیته زیربنایی و توسعه استان مورد آن تصمیم گیری شود. در ادامه این جلسه آقای معاون حاجتی نماینده سازمان مدیریت و برنامه ریزی استان توضیحاتی رادر مورد سند ملی استان و نحوه ارائه پیشنهادات و برنامه های مدیران اجرایی رابه جلسه ارائه دادند.

## جناب آقای حسین سعده

انتخاب حضرتعالی را به عنوان بازرس انجمن صنفی کانونهای تبلیغاتی استان خوزستان را به شما تبریک گفته و موفقیت روز افزونتان را آرزو مندیم.

## صوت الشعب

# ارتقاء استاندارد سطح کیفی آب از مهمترین وظایف مادر بخش آبرسانی است



تصفیه خانه بعنوان الگوی آموزشی و درسی در دانشگاههای معتبر مطرح شده و در زمینه های لازم جهت استفاده دانشجویان علاقمند در سراسر کشور فراهم شود. مهندس کریمی در همین راستا عنصر تحقیق را شاخص ترین و مهمترین دلیل موفقیتهای اخیر این شرکت بر شمرده و ارائه ۱۴ کیس تحقیقاتی توسط کارشناسان این شرکت را دلیل این مدعا دانست. ایشان در پایان مواردی همچون تعهد، علاقه و تخصص را اصلی ترین عوامل در پیشبرد امور کیفی در شرکت آب و فاضلاب اهواز عنوان کرد و تسریع نمودند چنانچه ما بتوانیم با همین روند ادامه دهیم آینده بسیار درخشان و امیدوار کننده ای در پیش رو خواهیم داشت. که مبدتلاش وسخت کوشی پرسنل زحمت کش این شرکت قدرانی ( دکتر ابتکار معاون محترم رئیس جمهور و رئیس سازمان حفاظت محیط زیست کشور، و بواسطه پیشرفتهای قابل توجه شرکت آب و فاضلاب اهواز در اجرای طرح جامع فاضلاب این شهر می باشد. لازم بذکر است دکتر ابتکار معاون محترم رئیس جمهور و رئیس سازمان حفاظت محیط زیست کشور طی سفری که اخیراً با استان خوزستان داشتند از تاسیسات جامع آب و فاضلاب این شهر بازدید نمودند و طی یادداشتی از تلاشها و مجاهدتهای پرسنل آب و فاضلاب اهواز قدرانی صورت میگیرد باعث گردیده تا این

آبفایاد آور شد؛ یکی از وظایف شرعی و قانونی ما تأمین آب شرب سالم و بهداشتی برای همشهریان عزیز است که ارتقاء استاندارد سطح کیفی آب از مهمترین وظایف مادر بخش آبرسانی است. مهندس کریمی در ادامه افزودند: ما با همت وسخت کوشی شما پرسنل و همکاران متعدد طی این چند سال اخیر توانستیم موفقیتهای زیادی را کسب نماییم که از مهم ترین آنها ارتقاء جایگاه و کسب مقام پنجم در سال ۸۰ و صعود به مقام چهارم در سال ۸۱ در بین شرکت های بزرگ و مدعی آبفا کشور از جمله می باشد و این در حالی است که شرکت های مذکور در صد کوچکی از مشکلات و معضلات فرهنگی اجتماعی و منطقه ای مارانداشتند. وی اضافه کرد علاوه بر کسب این افتخارات، این شرکت توانست در ارزیابی شرکت های نظام

به گزارش روابط عمومی و آموزش همگانی شرکت آب و فاضلاب اهواز مهندس کریمی مدیر عامل این شرکت در مراسم افتتاح پروژه توسعه دستگاهی آزمایشگاه آب اهواز با اعلام این مطلب ضمن تقدیر وتشکر از پرسنل زحمت کش این شرکت که بدون هیچ چشمداشتی با تلاش شبانه روزی خود از سه سال پیش تا کنون توانسته اند با عزمی راسخ پروژه های عظیمی در بخش آب و فاضلاب به انجام برسانند مجموعه این تلاشها و امجاهدتهای خاموش نام نهاد و تصریح نمود انجام و راه اندازی این پروژه مهم در آزمایشگاه آب اهواز که ماراقادر در خواهد ساخت تاجزنی ترین مواد آلی و سموم کشاورزی و صنعتی را در رودخانه کارون شناسایی و اندازه گیری نماییم و خود یک موفقیت بزرگ است که می تواند یک گام مهم به جلو ارزیابی شود زیرا انجام این مهم بدون افزایش ظرفیت کارشناسی و توسعه دستگاهی و تجهیزاتی را جمله بکارگیری دستگاههای (G-C) واتمیک و همچنین توسعه فضای این آزمایشگاه میسر نبود. ایشان در ادامه افزود: انتخاب و اعلام آزمایشگاه آب این شرکت بعنوان آزمایشگاه معتمد محیط زیست استان خوزستان نشان زحمت کش و متخصص این مرکز می باشد که در همین جا از تلاش و مجاهدتهای متعهدانه این عزیز آن قدرانی می نمایم مدیر عامل

## ترمیم و بهسازی پل لشکر به پایان رسید

به گزارش روابط عمومی شهرداری منطقه دو اهواز با تلاش و کوشش این پرسنل و در جهت تقویت حاکمیرهای دوستم پل لشکر این منطقه نسبت به ترمیم و بهسازی پل لشکر که شامل دیوارسنگی، احداث لوله های زهکشی، حوضچه های آجری آن و خاکریز پیطول ۵۰۰ متر اقدام نمود.

# مسئولان و غیرت دینی

محمد کوئی

این طرح باشد این است که ما دیگر فرصت و زمان آزمون و خطا را از دست داده ایم و هر برنامه ای که طراحی و اجرا شود هدایت با ضلالت خود را بداند در پیشگاه خداوند و روز قیامت و سپس برای مردم در این سال که توسط مقام معظم رهبری سال پاسخگویی مسئولان عنوان یافته آمده نمایند. مضافاً اینکه به لحاظ شرعی و قانونی ابتدا این فرضیه متوجه مسئولین نظام می باشد ولی این بدان معنا نیست که مردم ما بمعمری و ونهی از منکر و رافقت وظیفه حکومت دانسته و خود را بی تکلیف بدانند که این طرز تفکر بسیار خطرناک و باعث انحراف و سقوط نظامی جامعه می شود چرا که اولاً احادیث متواتری وجود دارد که امر را وظیفه همگان دانسته و در ثانی آنچه امروز بر سر جامعه ما مرفوع پیوسته است ناشی از این طرز تفکر بوده و هست، از طرفی مسئولان مادر جامعه اسلامی در مسند قدرت اینکه زده و این وظیفه چه از منظر شرع و چه قانون متوجه آنهاست و مردم به لحاظ وجود حکومت اسلامی قدرت مانور محدودتری دارند لهذا لزوم تجدید نظر در نحوه برخورد با این گونه مسائل ضروری بوده بلکه مواکول انحراف است و اگر همه یک مدیریت مقطعی نه تنها مشکل را مرتفع نمی سازد بلکه به مانند یک بیماری مسری روز به روز جامعه را آلوده تر نموده و بیماری ابلح گری را بر آن خواهد افزود. بسیاری که هم اینک آن رازیان بار آن دامگیر برخی متولیان امر شده است و اگر همه گیر شود دیگر امیدی به علاج نخواهد بود. اتخاذ تدابیر لازم جهت طراحی یک برنامه چند مرحله ای همه سوگیر و جامع و منطبق با معیارهای علمی که بتواند بایک زمانبندی تعریف شده این مشکل را حل نماید بسیار حیاتی بنظر میرسد. اما قبل از طراحی چنین برنامه ای آنچه می بایست مدنظر متولیان

صحته های تالم برانگیز سؤالاتی رادر ذهن متبولومی سازد که ما در کجای دنیا زندگی می کنیم؟ مسؤل این وضعیت اسفبار کیست؟ چرا همه سکوت اختیار کردند؟ وظیفه متولیان فرهنگی، اجرائی و روحانیون در برابر این وضعیت نابسامان چیست؟ در ریشه یابی پدیده شوم عوامل مختلفی دخیل بوده که پرداختن به همه آنها در این مقال نمی گنجید ولی به مصداق «من لا یدرک کله لا یترک کله» به برخی زاویای این پدیده می پردازیم. از دیرباز هر گاه منافع استعمار گران به خطر افتد با تمام توان وارد صحنه شده و با هر وسیله ممکن سعی در شکست آزادبخوانان و نهضت های استقلال طلب نموده اند در این راه موفق ترین حربه ای که مورد استفاده استعمارگران قرار گرفته و نتایج مؤثری برپوژه در کشورهای اسلامی بیار آورده حربه ای فرهنگی بوده است. و روده بمقوله فرهنگی و سست نمودن اعتقادات و باورهای دینی آن جامعه و کشاندن بدنه فعال آنها به فساد و مشغول کردن جوانان به مسائل ضد اخلاقی از دیرباز مورد توجه ویژه معاندان و دشمنان اسلام بوده و نمونه بارز آن وضعیت کنونی و پیشین جهان اسلام است. آنچه در این میان جای آن خالی است عدم برنامه ریزی مدون و عملی جهت مقابله با این پدیده شوم بوده و هیچگاه متفکرین اسلامی در اندیشه چاره جوئی نبوده و نیستند لهذا نتیجه این بی توجهی و بی برنامهگی وخلاء اعتقادی ناشی از عدم تغذیه فکری صحنه های تأسف برانگیزی است که در بلاد اسلامی و از جمله شهر ما که محل حضور هزاران لاله پریر شده است سال دفاع مقدس بوده که در مقایسه با دیگر شهرها وضعیتی به مراتب بدتر و بحرانی بی هویتی و بی اعتقادی آن حادتر و متأسفانه واکنش متولیان امر کندتر

## جشنواره دانش آموزان برتر مدرسه راهنمایی شهید مجد زاده

اولین جشنواره دانش آموزان برتر و فعال مدرسه راهنمایی شهید مجد زاده روز جمعه پنجم تیر ماه در سالن اجتماعات لین مدرسه برگزار گردید. این جشنواره از ساعت ۱۰ صبح لغایت ۱۲ روز جمعه پنجم تیر ماه با حضور دانش آموزان باولیا

در پایان مراسم نیز به پنجاه نفر از دانش آموزان اول تا سوم راهنمایی که معدلهای بالا در مقطع تحصیلی خود بدست آورده بودند از سوی اولیا مدرسه و تنجمن اولیا و مربیان هدایایی به رسم یادبود به آنان اهدا گردید که مورد تقدیر وتشکر اولیا دانش آموزان واقع شدند.

## ۶۸ واحد مسکونی تجاری- مسکونی در شادگان واگذاری می شود

مدیر بنیاد مسکن انقلاب اسلامی شادگان اعلام کرد تا پایان سال جاری تعداد ۶۸ واحد تجاری، مسکونی در شهرستان شادگان واگذار می شود عبدالحسین نیسی گفت: در راستای تولید مسکن برای اقشار کم در آمد توسط بنیاد مسکن انقلاب اسلامی به عنوان یکی از متولیان امر ساخت وساز در دو بخش شهری و روستایی، این بنیاد اقدام به ساخت تعداد ۶۸ واحد تجاری، مسکونی در شهرستان شادگان کرده است.

نیسی افزود: این واحدهای تجاری، مسکونی به افراد واجد شرایط که از اقشار کم در آمد شهرستان هستند و بر اساس اولویت بندی ها انتخاب می شوند و اگادار می شود.

وی افزود: پروژه ۶۸ واحدی شهرستان شادگان شامل ۵۴ واحد مسکونی و ۱۴ واحد تجاری است که با توجه به بافت جغرافیایی شهرستان و به منظور رفاه حال شهروندان، واحد های مسکونی به صورت ویلایی ساخته می شود.

وی گفت: متراژ زیر بنایی هر واحد مسکونی ۷۰ متر مربع در قطعات ۱۶۰ متری تعیین شده که با ساختار اسکلت فلزی و برگرفته از نمای سنتی شهر و معماری روز ساخته می شود.

نیسی خاطر نشان کرد: اعتبار اولیه ساخت تعداد ۶۸ واحد تجاری، مسکونی در شهرستان شادگان توسط بنیاد مسکن و از طریق پیش پرداخت توسط متقاضیان پس از ۳۰ در صد پیشرفت فیزیکی پروژه تأمین می شود.

## طی سال ۸۳ در خوزستان ۶۶ هزار فرصت آموزشی ایجاد می شود

رئیس اداره آموزش و پرورش فنی و حرفه ای استان خوزستان اعلام کرد: تعهد آموزشی اداره کل فنی و حرفه ای استان خوزستان در سال ۸۳ ایجاد ۶۶ هزار و ۱۸۲ فرصت آموزشی است. شهرام ملایی گفت: تعهد آموزشی یاد شده به تفکیک عبارت است از: آموزش ۹۸۹۳ نفر در مراکز ثابت، ۱۲۹۹ نفر مراکز سیار، ۹۹۹۱ نفر در صنایع استان و ۴۵۰۰ نفر در بخش خصوصی.

وی افزود: اهداف عمده برنامه آموزشی فنی و حرفه ای استان خوزستان در سال ۸۳ آموزش رشته های معطوف اشتغال و مورد نیاز صنایع، حذف رشته های موازی (غیر معطوف به اشتغال) و نیز تقویت بخش خصوصی است.

ملایی گفت: در راستای رسیدن به این هدف تا کنون برخی رشته های آموزشی در مراکز خواهران از جمله بافندگی با ماشین، قالیبافی و گلیم بافی حذف شده و آموزش در مراکز برادران بر روی رشته های فنی (برق صنعتی، نقشه کشی، مکانیک، برق خودرو...) طرح ایران - آلمان و آموزشهای پترشویی و آموزش ایران و ژاپن استوار شده است. وی حذف آموزشهای بعد از ظهر مراکز ثابت فنی و حرفه ای را از اهداف امسال فنی و حرفه ای استان خوزستان بر شمرده.

## گردهمایی آشنایی با مدل تعالی سازمان EFQM برگزار شد

به منظور آشنایی با ضرورت ها و اصول مدیریت کیفیت جامع، روش خودارزیابی، شناخت الزامات و چگونگی دستیابی به درجه اعتبار تعالی کسب و کار، گردهمایی آشنایی با مدل تعالی سازمان بر اساس EFQM برگزار شد.

به گزارش روابط عمومی شرکت برق منطقه ای خوزستان، دکتر آلفرد کارا بیدان مدیر عامل شرکت IMQ ایتالیا در ایران با اشاره به تغییرات پیرامون سازمانها، ضرورت ها و سیر تحول نگرش کیفیت تا مدیریت کیفیت جامع گفت: از نظر روش EFQM سازمانی سر آمد است که بتواند رضایت مندی کلی طرف های ذینفع از جمله مشتریان، مدیران، سهامداران، پیمانکاران، کارکنان، بانکها و... را تأمین کند.

وی همچنین افزود: از جمله ویژگیهایی که این روش را با روشهای سر آمدی دیگر متمایز می کند، بر آورده کردن رضایت جامعه از سوی سازمان است، جامعه ای که ممکن است به صورت مستقیم مشتری سازمان نباشد.

دکتر کارابیدان با اشاره به تاریخچه تأسیس بنیاد مدیریت کیفیت اروپایی EFQM تصریح کرد: این روش در هدایت و یکسویه کردن تمام تلاشهای مربوطه به رشد، ارتقاء، توسعه، بهبود، افزایش بهره وری و رضایت مشتری نقش مهمی را ایفا می کند.

مدیر عامل شرکت IMQ ایتالیا در ایران بر این نکته که " اصول فعلی تجارت در جهان امروزی بر پایه اصول سر آمدی استوار است " تصریح کرد: رهبری و ثبات هدف، خط مشی و استراتژی، مدیریت بر پایه فرآیند ها، توسعه مشارکت کارکنان، بهبود، نوآوری و یادگیری مستمر به عنوان اصول اولیه روش EFQM به شمار می رود.

دکتر کارابیدان با تأکید بر ضرورت نقش رهبری در سازمانهای متعالی خاطر نشان کرد: رهبران متعالی علاوه بر ایجاد ارزشهای سازمانی و سیستمهای مورد نیاز برای دستیابی به موفقیت پایدار، قادرند جهت حرکت سازمان را تغییر داده و افراد را به پیروی از آن وادار نمایند.

شایان ذکر است گردهمایی پیکروزه آشنایی با مدل تعالی سازمان EFQM (بنیاد مدیریت کیفیت اروپایی) با حضور مدیران و کارشناسان شرکت برق منطقه ای خوزستان در تالار اجتماعات آموزشکده فنی صنعت آب و برق برگزار شد.



## مآثر العرب العلمية أساس حضاره الغرب

إن الهدف من هذا العمود يرمي إلى قصدتين: الأولى: إظهار المساهمة التي قام بها علماء العرب والمسلمين العلمى الذي كان نتيجته إكباراتهم الفكرية ونتاج عقولهم الشخصية وما لهذه الابتكارات من نتائج قيمة ساهمت في تقدم العلم عامه والنهضة العلمية في أوروبا. الثانية: إظهار كلفة العرب والمسلمين اللذين يجهلون عبقريه علمائهم وتراث أجدادهم كما أورد اعلام علماء الغرب اللذين تجاهلوا تراث العرب العلمى فيما في تقدم العلم عندهم.

### أصل العرب

سكن الجزيرة العربية قوم عرفوا منذ فجر التاريخ "بالعرب"، وقد جرب عدد من المستشرقين (المستعربين) أن يضعوا غيهم من الشك والريب حول أصل العرب وأصل تسميتهم، فقد أورد المؤرخ برنارد لويس في كتابه "العرب في التاريخ" أن كلمة عرب تنحدر من كلمة "عرب" وهي كلمة آرامية تعني "غرب" وكانت تطلق على القبائل التي تسكن غرب نهر الفرات، أما "ول دورانت" فقد ذكر في كتابه "تاريخ الحضارة" History of Civilization أن كلمة عرب تنحدر من كلمة "عرب" أو "أعرب" وتعني سكان البادية، والذي يقرأ تاريخ اليونان والرومان يعلم أنهم ذكروا في تدوين تاريخهم أن العرب هم سكان الجزيرة العربية ولهذا السبب سميت بلادهم "بجزيرة العرب".

دلت الحفريات الحديثة على أسماء عربية وردت في التاريخ القديم وهي "جنديو العرب" قد ساهم بالمال والرجال لكسر الملك شلمانصر الثالث ملك الآشوريين عام ٨٥٣ ق.م. وذلك عند ما أعلن (شلمانصر) الحرب على ملك دمشق الآرامى وقد دارت معركة قرب "قرقر" القريبة من حماه، ولقد كانت مساعده جنديو لملك دمشق ذات فائدة كبيرة ورجحت المعركة لصالح الآراميين وتسببت في هزيمة الملك "شلمانصر" الآشوري.

ودلت بعض الحفريات الذي يرجع تاريخها إلى القرن السادس قبل الميلاد أن أصل الآشوريين والكلدان واليهود من سكان الجزيرة العربية وقد هاجرت هذه القبائل على مر الدهور إلى ما بين النهرين، وزيادة على هذا القول فقد دلت بعض الحفريات في إيران والتي يرجع تاريخها إلى ٥٣٠ ق.م أن العرب هم سكان الجزيرة العربية ولهذا سميت باسمهم.

وكل من يدرس التاريخ العربي يعلم أن قبائل البادية الشام قد نزحت من اليمن ومنهم الغساسنة والمناذرة وأهل تدمر، وقد انضمت تحت لواء العربية قبائل كثيرة قديكون أصلها عبرى أو غير عربى اندمجت بحكم البيئة مع الواقع العربى. وقيل تأليف الجامعة العربية حديثاً اجتماع زعماء العرب وحدوا كلمة "عربى" فكان تعريفهم لهذه الكلمة هو:

(كل من يسكن بلادنا ويتكلم لغتنا ونشأ وتثقف بتقافتنا ويعتز بمجدينا وتاريخنا هو منا ونحن له) وكما قلنا في مقدمه هذا الكتاب فقد دخلت في أمه العرب أنجاس متفاوتة وعناصر مختلفة وأحيان متفرقة بعد الفتوحات الإسلامية وعلى مر العصور القديمة، وما أن جاء القرن الثامن حتى أصبحت هذه الفروق من مصيريات وأنجاس متباينة تحت راية الإسلام والعرب وهكذا أصبحت جميع الأمم التي تسكن البلاد العربية في الشرق الأدنى هي أمه واحدة وتحت لواء واحد.

لقد أوردت كتب العرب التاريخية: أن قطن بلاد العرب قديماً قبائل بل يذكر التاريخ عنها شيئاً، أما كيف جاءت هذه القبائل وكيف تلاثت وما هو أصلها قد بقي سرا مكمنا في بطن التاريخ. غير أننا نعلم سكن بلاد اليمن - قبل أن تعرف شيئا عن أصلها - العرب - قوم يعرفون بالسيابيين تلاهم الحيمرون بعد أن انطمست معالمهم. وقد خلف هؤلاء القوم آثاراً مكننا من معرفة أشياء كثيرة عن حياتهم اليومية وعن طرق معيشتهم ولغتهم وتجاريتهم ومساكنهم.

تناقلت أساطير العرب قبائل عربية بالنده لم يترك لنا تاريخ عنها شيئاً سوى اسمها، فقد ورد في "القرآن الكريم" أن القبائل البائدة كانت تدعى "عاداً وثموداً" وقد تلاثت وعرفت عند العرب "بالعرب البائدة"، أما "العرب الباقية" فقد تحدرت من قبيلتين هما "قسم" و"جديس" - حيث تحدر منها العرب "العابرة" و"العرب" المستعربة فالعرب العابرة تحدرت من "قحطان" وهؤلاء يسكنون اليمن وحضرت من ما بين العرب "المستعربة" فقد تحدرت من "عدنان" ابن اسماعيل ابن إبراهيم الخليل، وهؤلاء يسكنون الحجاز ونجد والبتراء وبادية الشام وتدمر وجنوب العراق حول الخليج العربى - الفارسى.

وخارج عن مجال البحث فإن سكان الجزيرة العربية قوم ساميون يتحدرون من نسل سام بن نوح. عاش سكان هذه الجزيرة عيشة البداوة، هم صحراء متراصة الأطراف بالرغم من أن هذه الجزيرة تحيط بها المياه من ثلاثة أطراف وقد استقر أخيراً رأى المستشرقين والذين درسوا أحوال الجزيرة العربية وسكانها على أنها موطن العرب والسامية. وبأن أهلها كلما كثروا نزحوا نحو الشمال إلى ما بين النهرين أو بادية الشام وسوريا، بدلاً من التزوج إلى مصر أو شمال أفريقيا. وهذا أمر طبيعي لأن السفر براً أعلى ظهور الجمال أو الخيل متوفر لهم أكثر من ركوب البحر والسفر إلى مصر آنذاك، وقد استدل العلماء في علم الأجناس أن بلاد العرب كانت منبع الأنساب السامية فقد أدخلوا تحت لوائها الآشوريين والكلدانيين والآراميين والآلانيين وأن جميع جذور هذه الأمم نشبت في الأراضي الجزيرة العربية وصحاريها.

أما سكان بادية الشام وهم الغساسنة وسكان جنوب العراق والبحرية هم اللخميون وحتى أهل يربث "المدنية المنورة" وخلاصة الأنصار هم من اليمن وكذلك أهل الحجاز وقبائل قريش ونزار هم من أمم العرب المستعربة المستعربة من قبيلة جديس وهم من نسل عدنان بن اسماعيل بن إبراهيم.

مهندس حمادى معاون حمل ونقل و تراكيف شبر اهواز

## مسافر كش هاى شخصى با نصب كد وتعيين مسير تردد ساماندهى ميشود

معاون حمل ونقل و تراكيف شهر اهواز گفت: برای اولین بار در شهر اهواز وبها مشارکت بخش خصوصی، مسافر کش هاى شخصى با نصب كد وتعيين مسير تردد ساماندهى ميشوند

به گزارش روابط عمومى وامور بين المللى شهردارى اهواز:عبد التئى حمادى افروندنا كنون جهت اجراءى اين طرح شنصد دستگاه مسافر كشش شخصى شناساى وبه مراجع ذى صلاح معرفى شدند.

وى هدف از اجراءى اين طرح را اجراءى مصوبات شوراي هماهنگى تراكيف كشور، تكريم شهروندان برانديگان وايجاد امنيت در تردد خانواده ها ذكر كرد.

معاون حمل ونقل و تراكيف شهردارى اهواز شركت كليه خودروهاى شخصى اين طرح را الزامى دانست وتصريح كرد در غير اينصورت ،برانديگان پس از هردور وزن يكصد هزار ريال جريمه ميشوند.

حمادى نصب كد بر روى شيشه هاى خودرو ها را به عنوان شناسنامه خودروها و رانديگان عنوان كرد وكفت:اين طرح از هفته گذشته آغاز شده و كما كذا نيز ادامه دارد.

وى افروند بزودى نيز كدبوك هاى در ايستگاههاى ميда ومقصد جهت رفاه حال رانديگان ومسافران احداث خواهد شد.

وى نيز كيويسكها را داراى امكانات مانند تلفن، آب ومساكن رفاهى رانديگان وشهروندان ذكر كرد وافروندبا احداث اين كيويسك ها شهروندان و رانديگان علاوه بر استفاده از تلفن در مواقع ضرورى،برخى نيازهاى فوري آنها نيز تامين ميشود.

## لقاء خاص مع الأستاذ الدكتور عباس العباسى الطائى

القم الاول

### مقدمة

ولدماع ١٩٢٥ ميلادى فى قرى «ابو جلاج» التابع، لقضاء البسيطين فى أسرة عرفت حبيا للشعر واهتمامها بالأدب وتابع الثانويه فى الناحية نفسها (البسيطين) ثم دخل دار المعلمين وتخرج معلما ثم دخل جامعه جندى سابور (الشهيد جمران) وتخرج فى فرع اللغة والأدب الفارسى ثم دخل جامعه اصفهان وأتم البكالوريوس فى فرع اللغة والأدب العربى ثم سافر إلى مصر ودخل جامعه الأزهر فى قسم اللغات وعندما اندلعت الثورة الإسلامية فى إيران عاد ولم يكمل الدورة فى الماجستير وفى إيران درس الماجستير فى الأدب العربى وحصل على الدكتوراه بعد ثلاث سنين من جامعه طهران المركزيه.

عمل أستاذاً للغة العربية وآدابها فى الثانويات والمراكز العلمية والمعاهد ودور المعلمين وبيع حصوله على الماجستير التحق عضواً فى الهيئات التدريسية بجامعة عبادان وكان يشغل رئاسه قسم اللغة والأدب العربى فيها طليخمس سنوات قدم خلالها خدمات جليلة وأعد كثيراً من الشباب ليكونوا طليعه أدبيه فى المنطقه. له ثلاث دواوين شعرية فى الشعر القصص والشعبى والفارسى جاهزه للطبع وعده مسرحيات وكتب فى اللغة والأدب منها كتاب «تاريخ الأدب العربى فى الأهواز» فى مجلدين.

ومعجم (المرشد) ومسرحيه (مصيبة الحلاج) وترجم كتاب قصه الفاس والحجاره لرشاد أبى شاور وكتاب (اليمن واليسار) بإضافه إلى الكثير من المقالات والقصص والقصائد التي نشرتها الصحافة المحلية والعالميه. غنى عن التعريف وقد ارتبط اسمه بالشعر والأدب والثقافه الأهوازيه. هو الأستاذ الدكتور عباس العباسى الطائى الشاعر والناقد والكاتب والصحفى، التقنياته وفاجأناه - على خلاف العاده - بالاسئله من آخرها أذكأن من المفروض أن نبداً عن الشعر والأدب. لكننا هكذا بدأنا.

صوت الشعب: مالذى يشغل بالك

فى الوقت الحاضر؟

الدكتور الطائى: ما يؤلمنى، هذا

الذبول بل هذا الخمول المقيم على

مجتمعا ويشغلنى سؤال ملح لوجرح

يطرق عقلى وفكرى بمطرقه بلا

هواه: «أين نحن من هذا التركب

العالمى السائر بهذه السرعة الفذهله!

صوت الشعب: ماذا تريد بهذا

السؤال؟

الدكتور الطائى: أن يرده أبناء

مجتمعا لتتناثر اصداؤه فتصبح

الاجابه عليه حاجه ملحه مأسه.

صوت الشعب: ومن المسؤول عن

الاجابه على هذا السؤال: «أين

نحن...؟!»

الدكتور الطائى: الجميع!

صوت الشعب: وعلى من يقع العبأ

الافتقار؟!؟

الدكتور الطائى: هو أعلم متى

ومتك بذلك!

صوت الشعب: أراك تريد التغيير!

ولكن، هل هو المتصور، وهل انت

مهور بعض الشئ؟

الدكتور عباس العباسى الطائى:

سبحان من لا يتغير اهانك قول للكتاب

المسخرى الروسى "شيشوف" فى

مسرحيه (بسان الكرز) يقول: (فليسرع

كل شئ بالزوال والتغير على وجه

السرعه حياتنا للعينه تعيسه هذه

صوت الشعب: أراك متشائماً هذه

المره؟ ما السبب؟

الدكتور الطائى: ليس هذا تشائماً،

بواقعيه. وإن لم يكن فى كل شئ فتحن

لدينا ما نعتز به من دين وقيم واخلاق،

لكن هذه القيم مهدده بالخطر وحتى هذا

الدين الذى نعتز به أيضاً مدمناً على هذا

الذبول، مادما نعيش هذه العيشه إلى

معشيه. إن هذه الحياه تأخذ منا ولا

تعطينا، نحن فيها نأكل ونتناقص كل

يوم أنها المأسه فى القرن الواحد

والعشرين، أن يعيش الانسان حياه

المسافر فى قطار من الدرجه ما تحت

الصفر كى يصل إلى المحطه الأخيره.

محطه الموت. أما أنى مهور فقد

أكون لذلك، ولكن لى لسيب لهذا الانهيار.

صوت الشعب: وما هى الاسباب فى

رأبك؟

الدكتور الطائى: فى مثل هذه

المأسى لا يمكن أن تكفى بذكر شئ

وتغفل عن أشياء كثيره، الاجابه

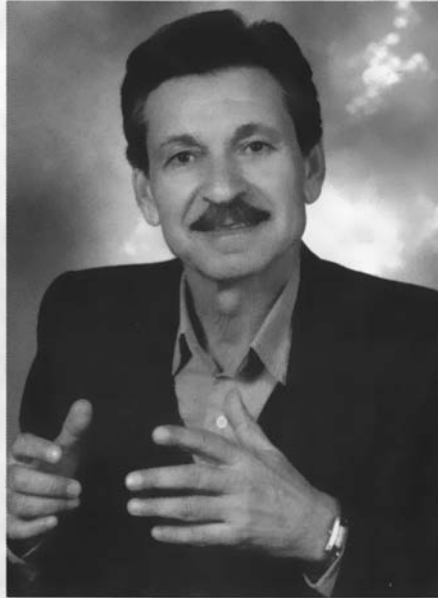
الاجابه! ناقصه، وليس كل ما يعرف

يقال: فعندما تجد نفسك أمام ظروف

صعبه لا انتاه لها فكيف لا تصاب

بالانهيار؟ بل حتى بالارتباك!

صوت الشعب: هل تفضل لنا عما فى



على الماضى؟

هل من الميقول أن نبقى نتغنى بالمعلقات السبع؟ وهل تصبح كما قال الشاعر عن قبيله تغلب

أبى بنى تغلب عن كل مكرمه قصيده قالها عمرو بن كلثوم "فصيدة قالها عمرو بن كلثوم"

صوت الشعب: ملك متغلب هذه المره. أنت الذى كنت تعلق على الشعر والأدب أما لكثيره، كيف تقول هذا؟

الدكتور الطائى: ومازلت أعشق الأمان، ولكن الشعر ليس كل شئ هناك مجالات للتقدم عديده، وعلى

كل فرد منا أن يبحث عن مجاله. صوت الشعب: كيف نستطيع أن نوظف الشعر والأدب فى خدمه المجتمع. وفى مثل هذه الظروف

الرائحه. الدكتور الطائى: ما أبت بدأت تدخل فى صلب الموضوع. أما الظروف الرائعه، فلها اهلها ولا ينبغي أن تلهينا عن واجباتنا

مع كل واجبنا وضرواتها. فقد شغلنا الحرب العراقية الايرانيه المفروضه على شعبنا وششتنا طرائق

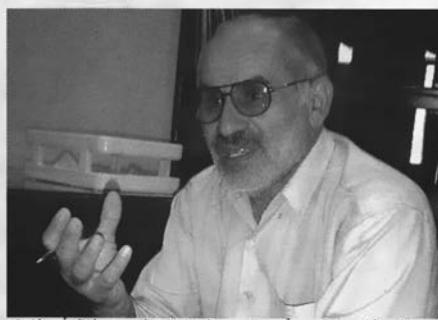
واصبحت مره ثانيه ايدى ساء ثم الهتنا حرب الكويت، وآلان احتلال العراق، كانت فلسطين شغلنا الشاغل ولا تزال

كذلك وقلوبنا تهتز مع كل صيحه فلسطينيه، ولكن، ماذنب اولادنا واحفادنا؟

وأما كيف أن نوظف الادب فى خدمه المجتمع، لا ينبغي أن نبداً عن الشعر والأدب

الحاج ابراهيم العامرى:

## سنعمل على احياء الأنسجة البائدة فى مدينة الأهواز



اهم مشاريع البلديه وقال: من اهم برامج بلديه الاهواز العمل على تطوير واعمار المحلات التى تواجه فيها ورش العمل (كارگاهها) وخاصة فى منطقه الصياحي والمحلات الواقعه على الطريق الرئيسى

لأيه الله بهيئه وأماكن أخرى، حيث دخلنا مع أصحاب الأملاك فى المشاورات اللازمه بهذا الشأن. هذا وقد أكد العامرى مساعد البلديه فى الشؤون الثقافيه والاجتماعيه على تأييد حاجه المواطن للامكانيات الرفاهيه فى الأماكن اللازمه والمتخلفه من المدينه

واضاف قائلاً: فى العام الحالى ستزداد المساحات الخضراء فى الأهواز

٥٠٠ هكتار بمساعدة كل من شركة الفولاذ والنفط مقوضيه الاعمار لمحافظة خوزستان وبذلك تصبح ميزانيه المساحات الخضراء اكثر من ٤

أنتار. ثم أشار إلى اعمار مداخل المدينه وقال: للمره الأولى خلال السنين الماضيين تمت عمليه احداث واعمار مداخل مدينه الأهواز إلى مدن قديميشك

ومسجد سليمان وماهشهر وآبادان(عبادان) وسوسنگرد ( الفخاجيه) وستتهى هذه العمليات إن شاءالله. وفى

ختم تقريره اضاف السيد ابراهيم العامرى قائلاً: سنحاول السيطرة على كل مشكله

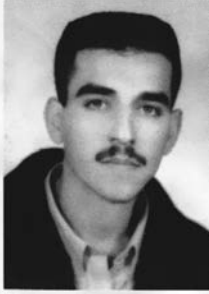
الاجزام فى المرور من خلال اتخاذ بعض الاجراءت وكذلك من خلال

استقرار مدبره الحمل والنقل ومديشه المصلحه (اتوبوسرانى) وسيارات

الاجره محطات الباصات فى بنايه واحده من أجل التنسيق الأكثر والأدق فى حل هذه المشاكل.

## ظاهرة العنف السياسى

صلاح سالى



العنف كظاهرة اجتماعيه أصبح مثار الجدل والنقاش وخضع لدراسات سيكولوجيه وسوسولوجيه من قبل العديد من المفكرين، خصوصاً بعد

الحادى عشر من سبتمبر ٢٠٠١ واستهداف برجي منظمه التجاره العالميه اذ أصبح الخلط واضحاً بين العنف والأرهاب وغيرهما من المصطلحات.

ولكن ما هو العنف؟ هل هو خيار أو اجراء مؤقت ونظرفى أم رد فعل أم نمط سلوكى كامن فى صميم شخصيه الانسان؟

هل العنف يمتلك المشروعيه أم انه يفتقدها؟ ما هى ابعاد العنف؟ ماذا يعنى العنف المضاد؟ ما هى أسباب العنف والعنف المضاد؟ وكيف يمكن أن نعالج العنف؟

طبعاً ليست بصدد احاطه الموضوع احاطه شامله ولكن أحاول أن أجيب على بعض الاسئله المطروحه اعلاه. وأرى أن أبداً بمفهوم العنف لغوياً:

مفهوم العنف: يعرف ابن منظور فى لسان العرب العنف على أنه «الخرق بالأمر وقلة الرفق به وهو ضد الرفق» ويعرف أبو هلال العسكري فى كتاب الفروق بأنه «التشديد فى التوصل إلى المطلوب» ويعرفه محمد قلعجى فى معجم لغة الفقهاء بأنه «معالجه الأمور بالشد» والغلطه.

هذا بعض ما ورد فى المعاجم اللغويه فى تعريف العنف ولكن العنف بمفهومه الحديث كترجمه لكلمه violence اللاتينيه له تاريف أخرى:

يقول الدكتور مصطفى الحجازى: إن العنف هو لغة التخاطب الأخيره الممكنه مع الواقع مع الآخرين حين يحس المرء بالهجوم من بعض صوته بوسائل الحوار العادى وحين ترسخ القناعه لديه بالفشل فى اقناعهم بالاعتراف بكيانه وقيمه.

أما الدكتور علاء الدين القبانجى فيقول: العنف صورته من صور القصور الذهني حيل موقف، والعنف وجه آخر من أوجه النص التقنى فى الأسلوب والإبداع فى حل ومواجهه معضله.

أما تعريف العنف برأى إسناد فهو نتاج مآزق علاقنى بحيث يصيب التدمير ذات الشخص فى نفس الوقت الذى ينصب فيه على الآخر لإبادته فنشكّل العدوانيه طريقه معينه للدخول فى علاق مع الآخر.

كما يشير الدكتور حسين توفيق ابراهيم فى كتابه ظاهره العنف السياسى فى النظم العربيه إلى أن العنف هو ظاهره مر كيه لها جوانبها السياسيه والاقتصاديه والاجتماعيه والنفسيه هو ظاهره عامه تعرفها كل المجتمعات البشرى بدرجات متفاوتة.

سأترك أبعاد العنف المختلفه وأتناول الجانب السياسى من العنف لما لهذا الجانب من أهميه وخطوره على الاستقرار الاجتماعى والتنمية.

العنف السياسى: بينما يرفض البعض العنف بصوره قطعيه يصف البعض الآخر العنف إلى عنف شرعى وعن غير مشروع. فالعنف الشرعى هو استعمال القوه لانتزاع الحقوق أو لافراجها على الفرد الذى يرفع الظلم وغالباً ما يكون هذا العنف ضد الاحتلال أو الظلم الاجتماعى والاستبداد. أما العنف غير المشروع فهو استعمال القوه لاحتفاظ بحق مرموم أو لانتزاع حق لا ينبثق من غير عنف.

والحديث فى مقالى هذا عن العنف اللاشرعى الذى يقسم بدوره إلى قسمين: الأول هو العنف المادى وهو الذى يلحق الضرر بياقياً إلى البدن أو الحقوق أو المصالح أو الأمن أما الثانى فهو العنف الرمزي وهو الذى يلحق الضرر سايكولوجياً فى الكرامه والاعتبار والتوازن.

أما العنف الرمزي ليس أقل اضراراً من العنف المادى بسبب ما يحدثه من أذى نفسى بليغ وغالباً ما يعجز هذا العنف فى الحملات الانتخابيه وفى هذا النوع من العنف يكون العدوان ضد الكرامه الانسانيه وتلحق الهزيمة بالرفيق معنوياً. ربما يعتقد البعض بأن هذا شئ طبيعي فى مجال المنافسه ولكن هذا غير صحيح لا فى المجتمعات التى تنفقر إلى الاخلاق السياسيه البشريه. ويعتقد الدكتور عبداللّه بلفريزبان للنفذ أشكالاً منها ما يصيب المجتمع بأسره مثل اهدار

الحريات العامه والخاصه واحتكار المجال السياسى ومنع تشكيل الأحزاب ومنع التعدديه والحريه فى التعبير... ومنها ما يصيب جزءاً من المجتمع كالاعتداء على حقوق جزء من المواطنين كالأقليات العربيه والدينيه والانتقاص من حقوقهم بحيث تبدو مواظمتهم متقوسه.

وفى مثل هذه الظروف يظهر العنف المضاد كرد فعل وكتعبير عن أزمة اجتماعيه. فمحاله الانسداد والاختناق السياسى وعجز الدول عن تقديم أجوبه لمطالب الكافئه والتقدم والديموقراطيه تسلب الشرعيه من هذه الدول وعندما يفقد النظام شرعيته يميل إلى القوه وممارسه أنواع العنف وهكذا يلتجئ المجتمع إلى العنف للدفاع عن نفسه عندما يرى أن المجال السياسى مغلق أمامه ومع استمرار هذه الحاله يتحول العنف من رد فعل إلى نمط سلوكى ثابت ويتحول من أيديولوجيا سلطويه إلى ثقافه.

بالإضافه إلى العوامل التى ذكرناها بإمكاننا أن نضيف عوامل أخرى للعنف منها حاله التهميش العامه وجود فوارق طبقياته أى تمركز الثروه بيد أقلية مقابل جيش الجياع الذين يعيشون تحت خط الفقر بالمعايير العالميه. فهناك صله بين

ظاهره العنف وبين الوضع الاقتصادى يعنى آلية العنف تتحرك صعوداً وتصبداً بالتناسب مع هبوط مؤشرات التنمية وتدهور معدلات الرفاه وتوزيع الثروه.

أيضاً هناك عناصر أخرى مولده للعنف كعدم المساواه والتبذ الاجتماعى واعتصاب الحقوق واختلاف اللغه أو الفهر اللغوى وعدم العدالة فى بعض

المواقف الاداريه والتربويه والقانونيه. ان نوافر الأسباب والعوامل التى ورد ذكرها بإمكاننا أن يشكل البيئه التنجيه للعنف وأن يكون قنبله قابله للانفجار.

ما الحل؟ مما لا شك فيه أن العنف يعتبر مؤشراً من مؤشرات الانهيار والانزلاق الخطير فى المجتمع وأنه أحد الاسباب الرئيسيه لفشل مشاريع التنمية الاقتصاديه والاجتماعيه والسياسيه وإن العنف اللاشرعى. وتحت أى مبرر كان، يعد انتهاكاً صريحاً للتواميس الاجتماعيه التى حددت نمط التعاظم والتعامل فى

العلاقات الاجتماعيه والسؤال الذى يطرح نفسه فى هذا السياق هو: ما هى سبل الوقايه والملاح ظاهره العنف؟

والجواب يأتي وبكل بساطه: ان الحل ليس فى البطش والقمع بل فى الغاء أسباب العنف السياسيه والاقتصاديه والاجتماعيه.

والالغاء السياسى يتمثل فى فتح ملف الديموقراطيه وحقوق الانسان و زرع قيم الحريه وتجنب قيم القمع والسطط واحتكار الرأى ويتمثل الالغاء الاقتصادى فى اعاده النظر فى السياسات التنمويه والتوزيع العادل للثروات

والامكانيات أما الالغاء الاجتماعى فيتمثل فى اعاده النظر فى النظام التربوى وتميه ثقافه الحوار والتسامح وتمهيد أرضيه خصبه لتضارب الآراء ونمو الابداعات ونشاط الحركات الاجتماعيه.

هكذا يمكن للمجتمع أن ينهض وأن يتقدم وتبلىر طاقاته ويصبح ذات تأثير على التحولات العالميه الرهيبه والاسحقته عجله التطور التى تزداد سرعتها يوماً بعد يوم.

١- العنف والديموقراطيه. د. عبداللّه بلفريز

٢- العنف، السايكولوجيه والعلاج. د. علاء الدين القبانجى

٣- العنف والأرهاب والجهاذ... بشير البحرائى



## الشريعة والتراث ما بين الافراط والتفريط

الظفره الى الدين(۵)

القسم السابع

كچه ناصر الجابري

Jabery-۶@hotmail.com

« كذلك وجعلناكم أمّة وسطاً لتكونوا شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيداً البقره - ۱۴۳ »  
 تنويه: سلسله بحوث تناول علاقته الناس والمجتمع بالشريعة والتراث والى المجتمع على كليهما. تحاول من خلالها، تنقيح الشريعة ( الظفره السائده) من التقاليد الغير صحيحه والرؤيات الضيقه او الافراطيه، ما آتت الى تشويه سمعتها وخاصه التشيع. تنويهاً بأن الكاتب متمسك بالشيعه الاذني عشريه ومكتب اهل البيت (ع) ويسعى لخدمه هذا المكتب ولا نيل منه والمصدر رجب للنقد

يرى السيد رفسنجاني أن نظره علماء الدين والمسئولين الى الحياه والأمر الاجتماعي ومضامينهم وضغطهم الزائد والغير ضروري يؤدي الى ردود فعل ومواجهه الناس وابتعادهم اكثر الى بان الانسان حريص على ماُنع ولكن لا يقبل هذا المثل في كل مكان وفي كل قفيّه.

وفي تحليل الظروف الحاليه، علينا أن لا نبتعد من النظرائي المضايقات والسواس التي لا محل لها.

ففي بعض الحالات تكون الأجراء الحاليه رده فعل للضغط الغير معقوله التي تمارس في حق الناس)) لمجله الحكومه الاسلاميه عدد۱۵سنة ۷۹صفحه ۳۵. ثم يستمر السيد رفسنجاني بالقول ويحاول ضرب أمثله محدده في هذا المجال،نقداً للوضع الموجود((تصوروا أن خلافاً لحكم الاسلام تتعين العباد اجباراً كاحسن حاله للحجاب ويعامل بعنف وشده من يستهين بهذا الحكم .طب،هذه المعاملات مستثنى. ردود أفعال احساسيه وروحيه))انفس المأخذصفحه ۳۵))لو تجرّى بعض المضايقات في الجامعات ويتم الفصل بين الرجل والمرأه في صف الدرس،او يعامل أستاذ الجامعه بطريقه غير اسلاميه ان استعمل رباط العنق(الكروات) أو يعامل الذين يلبسون ثياباً بردن قصيره بطريقه غير اسلاميه وعلى اى حال،نعمل المضايقات في الأمور التي أباحها الله،فهذه المعاملات ليست بصالح الاسلام ومستثنى. نتائج وتبعات سلبيه واحدى نتائجها أنه سوف يتخذّ الناس تدريجياً، جرءاً هذه المضايقات ، حاله دفاعيه وحاله مواجهه .

لكننا اذا اعتدنا بقدر ما أراد الاسلام منّا،ستكون مشاكلنا أقل))انفس المأخذ صفحه ۳۶ ثم يلقي باللوم على بعض علماء الدين والمسئولين في الحكومه بأنهم يتوقعون من الناس أن يعيشوا كما هم يعيشون.))البعض يتوقع أن على الناس أن يعيشوا ويتعاملوا مع الآخرين مثلهم ولكن لنتنبه،بأننا نحن انتخبنا بعض السنن والأداب وطريقه الحياه لانفسنا، أعني أنه لم يكن اجباراً من قبل الدين على العمل واو عدم العمل به)).
 ((اذا أجرينا تحليلاً جامعاً لعامل ابتعاد الشباب(عن الدين والحكومه)سنرون أن بعضها بسبب تنسكنا الغير ضروري والسواسي))انفس المأخذ صفحه ۳۶
 يقترح السيد رفسنجاني ما اقترحه كثير من المفكرين والمثقفين الجدد في الساحة السياسيه

والثقافيه ولكن عانوا السجن والحصر وابتعادهم عن المناسبات والكتابه في الصحف والمضايقات والضغوط الأخرى.))اننا لو رجنا للدين السهل السح واذنا نظرنا الى الدين بهذه النظره، سوف نحل المشاكل الاجتماعيه واستياء وابتعاد الطاقات من الحكومه بل ستزيد الرغبه والميل والایمان))انفس المأخذ صفحه ۳۸ ثم يتطرق السيد رفسنجاني الى الرسائل العمليه للمراجع اى رسائل توضيح المسائل والقناري وينتقصها قليلاً:((قسم من مباحث ومسائل الرسائل العمليه عريفه ولا تقع مسئوليه تشخيصها على الفقيه اى المرجع الديني بل علينا أن ندع هذا الأمر للناس، اى على العلماء أن يوجهوا ويعلموا الناس والناس انفسهم ينتخبون ولكن في اكثر هذه القضايا، أصدرت فتاوى بدل العرف))انفس المأخذصفحه ۳۸

كما هو المعروف والمشهور في العالم أن الجمهوريه الاسلاميه في ايران كانت يصدر اصدار ثورتها ان صح التعبير أو على الأقل نشر رؤيتها الاجتماعيه او السياسيه للدين الى العالم كافة ودول الشرق خاصه.ولكن من الواضح أن بناءً أعلى التطور الحاصل في جميع جوانب الحياه في العالم اليوم والرؤيه الحديثه للدين،يجب على رجال الدين والعلماء والمفكرين أن ينظروا بواقعيته وشمول اكثر كي لا تقتصر رؤاهم وقراراتهم على الماضي والحاضر وانما برويه بعيده المدى، تتم المستقبل أيضاً. وهذا الأمر واضح في كلام السيد رفسنجاني ((نتوقع من الآخرين أن يقبلوا مكتب الاسلام ،كدين خاتم وعالمي، علينا أن ننتبه الى الظروف الزمانيه والمكانيه ونعامل مع الأمور برأسمال قيم وهو الفقه الشيط الحى،والا،لن ولم نستطع أن نتحمل بعض دول العالم خطابتنا والاسلام))انفس المأخذ صفحه ۴۰

يتبع

\*\*\*\*\*

### قابل توجه اهالي محترم استان خوزستان

مشاهده شده بعضی از افراد شیاد به مردم بشريف

و دیندار استان مزاحمه و خود را به بیت

مر حوم امامزاده سید عباس (ره)

مسئوب و با همین انتساب ناصحیح درخواست وجه

نقدی و کیزهای دیگری از این قبیل می کنند.لذا با

توجه به اینکه این افراد به هیچ وجه از منسوبیان و

نزدیکیان بیت مرحوم سید عباس نیستند ،

خواهشمند است جهت همکاری با مشاهده انتخبین

افراد یاد شده ضمن رد درخواست ،آنان را به

مقامات انتظامی و قضایی بنه عنوان افراد شیاد و

کلاهبردار اقدام فرمائید. در صورت ضرورت و

مشاهده اینکهونه تخلفات با شماره های ذیل

تماس حاصل فرمائید:

۰۹۱۶۳۵۸۳۷ یا ۰۶۱۱-۵۵۶-۱۷۷

پناه یابان و آید به قوت حق از عیوضه زبان ۱۳۹۵

از گروه: ربه راهبر اندامه سید عباسی، سرخاچ سید سحر، مریم زوی

و ازم من سید احمدا - اناربه سید (عبد الله خان)

## قالوا

<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	اماطه الاذنى عن الطريق صدقه	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	النبي الأكرم(ص)	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	أدب النفس خير من ادب الدرس	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	قول مأثور	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	اذا اردت ان تكون اديباً فتفتن في العلوم	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	ابن قتيبه	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	اليك اليك يا بغداد عثى	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	فانى لست منك ولست منى	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	معروف الرصافي	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	حبك مدرستك، حبك اهلك ووطنك	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	مصطفى كامل	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	سرور الدنيا كاحلام النائم	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	ابن المقفع	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	انّ الرّحم اذا تماشت تعاطفت	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	النبي الأكرم(ص)	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	الرئين الأجوّف لا يصدر عن اناء ممثلي	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	نجيب محفوظ	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	ما اجمل الرمز أده الفهمم والايحاء، انه روح اللغه الناطق بما يعجز عنهلسانها. ولكن الرمز هو غيرُ اللغز فاللغز لا يفهم ولا يوحى	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	جورج صيدح	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	اذا انت لم تعشق ولم تدّر ما البوى	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	فكن حجراً من يابس الصخر جلعدا	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	الاحوص	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	العصبيه هي أن يرى الرجل شرار قومه خيراً من خيار قوم التحرين	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	احمر الطيب	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	انّ دموع الطفل لأشد ايلاماً مندموع الرجال	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	مى زباده	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>		<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>

لاتشتري النحاس بسعرالذهب

الناس في الخلق معادن و ان تشابهوا

شيخ سعيد مزرعه

## الأمثال

الأمل والرّجاء، ضياع الأمل

\*\*\*\*\*

۱- أكذب النفس اذا حدّثتها.

اذا عزم الانسان على امر، فلا بدّ أن يطرد الخواطر المُنقِطه للكمال، ولا يستسلم للمخاوف واليأس. بل يُخلّق في خيالاته ليُحقّق أمانته. الاستعمال: الحدّ على بَيِّ التأمّل في النفس، وعدم اليأس.

\*\*\*\*\*

۲- البستان كلّهُ كرفسٌ.

الكرفس: نوعٌ من الحضان يُضاف الي بعض الأكلات.

تعبد صاحب بستانٍ حقله وزرعه، واجتهد في عمله متوقعاً أن يخلّ

أطيب الثمار، وعاش على هذا الأمل، فاذا به يفتاجاً بأنّ البستان كلّهُ كرفسٌ. وأنّ

شيءاً ممّاأم

فيه لم يخرج من أرضه.

الاستعمال: التّعبيّر عن ضياع الأمل وخيبه الرّجاء.

\*\*\*\*\*

قل	ولا تقل
شره ماء:	تگ آب
استطاعه:	توانایی
نق:	توئل
رمایه:	تیراندازی
فریق:	تیم
منتخب الوطني:	تیم ملی
مكنسه:	جارو
كأس العالم:	جام جهانی
حرب:	جنگ
غايه:	جنگل
شاب شايه:	جوان
حداد:	جوشكار
طبع:	چاپ
پثر:	چاه
مصباح:	چراغ
فرامه سقرمه:	چرخ گوشتی
لصاق الحلقه:	چسب زخم
صك:	چك
مطرقة:	چکش
حقيه:	چمدان

### ترجمه شعر عرب

حمزه كوتی

اشاره : مجید زمانی اصل شاعر جنوبی گاه گاه ، ترجمه می کند. از جمله ترجمه های او، ترجمه چهار بیت اول قصیده ی «نهر الأحزان» نزار قبانی است. زمانی اصل ، کاش تمام این قصیده ی زیبایی بیست وچهار بیتی را ترجمه می کرد واز این قصیده ماندگار ، ترجمه ای ماندگار به جای می گذاشت.

در اینجا اشارتی کوچک می کنم وتلنگری خفیف می زّم به ترجمه ی این ابیات . وبه الفاظ وبرابر نهاده هایی که در ترجمه به کار رفته اند.مترجم در ترجمه اش سعی نکرده همگام با واژه های شاعر پیش برود. لذا با کلماتی که به کار برده تفسیری دیگر گونه داده است ،از زبان شاعری شاعر.

مثلاً « برکه » به جای «جویبار» ، « امیره» به جای «بانو». با آنکه «بانو» خود واژه ای امروزی نیست ،بویا زبان نزار در تضاد است. اما نزار هنگامی که زن دلخواه اش را مخاطب قرار می دهد، سعی می کند از کلماتی فاخرانه وباستانگرایانه تر استفاده کند. از جمله ی این کلمات، همین « سیدی» است. که در شعرش متکثر است. وبرابر نهاده ای ندارد جز «بانو».دیگر اینکه مترجم عنوان شعر را « جویبار حزن ها». ترجمه کرده که زیاست. اما وقتی به « نهری أحزان» می رسد.به «دوبر که غمین» ترجمان می سازد. کاش این ترکیب ها به «دوجویبار حزن» یا «دوجویبار حزن» ترجمه می شدند تا مشتق «حزن ها» باشند. همانگونه که در شعر از یک رشته اند. یا « مویه ی موسیقی» که در برابر « نهر ی موسیقی» آمده است.

از دیگر جهت ، دوری مترجم از فضای شعر ونزدیکتر شدن به اقتباس ویاژ سرایی کار ترجمه رادچار خلل ساخته . مترجم که خود شاعر است، خواسته هر چه بیشتر زبان قبانی را به زبان خود نزدیک کند. لذا کلماتی که در ترجمه آمده اند چون « مویه ی موسیقی» ، « امیره» ، « غمین»در شعر او متکثر می شوند.باینهمه اما، وقتی به ترجمه ی این ابیات می رسم حسن لذت گرای ام بر حسن نقد و ویرایش غلبه می یابد. وترکیب کلمات وتلفیق الفاظ را نظاره گر می شوم.باهم این ابیات را با ترجمه مجید زمانی اصل می خوانیم:

نهرُ الأحزان

عیناک ... کنهري أحزان

نهری موسیقی حملانی

لوراء... وراء الأزمان

نهری موسیقی قد ضاعا

سیدی...ثم أضعاعنی

الدعم الأسود فوقهما

يتساقط أنعام بیان

\*\*\*\*\*

جویبار حزن ها

چشم های تو

دوبر که ی غمین همگون اند

مویه ی موسیقی اند

که دست بسته طباب زمانه ام می کنند

ومی برند تا آن سوی ترهای آن سو

وموسیقی هم در آنها

نهمایش را گم می کند.

امیره ی من !امیره ی من !

من هم در ابدیت گمشدگی ها کم شده ام

با دواشکی آغشته به سرمه نگاه کن.

### الصحة والجمال

كچه سلامه موسى

من مساوی مجتمعا في الوقت الحاضر أن نعد العمل ضروره للكسب فقط، وتتمنى لو أننا كنا قادرين على الاستغناء عنه وعلى أن نعيش في بطلانه. وهناك من الأثرياء الوارثين من يعيشون في البطالة فخورين بثرانهم ، حتى لينظر اليهم غيرهم من العاملين المكثورين بعين الحسد، يودون لو أنهم كانوا قد ورثوا وقد هنتوا مثلهم بالبطالة. ولذلك تعد البطالة في بعض أوساطنا ميزه. اذا لم تكن الفرص تتيج لنا تحقيقها فلا أقل من أن بدفعا الزهو الى الظاهر بأننا قادرون على أن نعيش فيها حتى نلزي المالك الوارث الذي لا يملك سوى خمسة أو ستة أفدنه يتباهي ببطلانه، ويقضى وقته فراغاً كاملاً في حركة الجسم والذهن .ونرى كذلك سيده البيت وهي تعدد وتتعفن في مقاعدها بلا عمل، اعتقاداً بأن البطالة حقها الطبيعي، وأن العمل والخدمه لم يخلقا لها. وأنه مادام في البيت خادم فانها هي يجب أن تقتضى حياتها مرتاحه. في حين يجب على الخادم أن يعمل ويكد. وكثيراً ما تأمل هذه الحال، وأفانرن بين الخادمه وسببتها، فأجد أن الأولى تمتاز باقوام النحيب الجميل في حين أن الثانيه ترهل وتستكرش وتلهث لأى جهد. وذلك لأن العمل ينشط الخادمه ويشيع الصحه في جميع أعضائها. فهي خفيفه سخره نشيطه، في حين أن البطاله التي تفخر بها سيدتها تملأ أعضاها شحماً وتجعل بطنها يتنفع، حتى لتزول معالم الجمال فيها.

اذ هي كتله مترامه من اللحم والشحم، ونحن اذا أغفلنا القيم الاجتماعيه، واعتدنا على القيم الشريره وحدها، قلنا أن هذه الخادمه أفضل من سيدتها. ولو أننا كنا قد نشأنا على احترام العمل، وعلى أن سبب وجودنا في هذه الدنيا هو أن نخدم المجتمع الذي نعيش في، لما احتجنا الى الألعاب الرياضيه التي تعرض بها ما كان يجب أن نؤديه بالخدمه والعمل اليدوى. ولو كانت كل سيده تمسح منزله كل يوم، وتؤدى واجبات الخدمه لزوجها وابناها لما أوديت أعبتنا بمظاهر الشحم المتكثل واللحم المترهل في نساننا اللاتي فقدان معالم الجمال لا يثار هن البطاله على العمل واعتقادهن أنه ليس من واجبهن أن يجهدن ويخدمن ليكن لنا مذهب ندعو اليه ونمارسه وهو أن العمل والخدمه هما الشرف. أما البطاله فهي الضعه والخسه.

### فائده في أصوات الحيوانات

في الأصوات يقال: نغاء الشاه، ونباب الجدى، وصهيل الخيل، وحمحمه الفرس، ونهيق الحمام، وشحيح البقل، ورغاء الجمل، وجرجره البعير، وهدير الناقه، وخوار العجل، وزئير الأسد، وعواء الذئب، ونباح الكلب، وضغ الضغلب، وقبح الخنزير، ونهمب الغلر، وكشكشه الأفعى، وفحيح الحيه، ونقيق الضفدع، وحفيف الجعل، وضغاء الهره ومواؤاها أيضاً، وبغام الظبي، وصىء الفهد، وصرصره البازي، ونعيب الغراب ونعغيع أيضاً وضع الديك وصباحه أيضاً، وزمير الظليم، ونسيم الفاره، ووعوه ابن أوى، وهدير الحمام وهديلها أيضاً، وزقرقه العصفور، وصفير القنبر، ونفض القعاب، ونقيق الدجاجة، وخوخر النسرو،وخوخر الماء،وهبوب الريح، وزخرايلير، وصليل الحجر، وققععه السلاح، وجمعجه الرحى، وبث التنيس، وصوت الرعد، ودوى الهواء.

جزاء الضيانه

قرأ الروائي اللبناني الفكه، طانيوس عبده، في كتاب تاريخي: أن اليونانيين القدماء كانوا يعاقبون المراه التي تخون زوجها بجدع أنفها، والرجل الذي يخون زوجته بقلع عينيه، فكتب على هامش الكتاب:

فلو وصلت شرانهم البنا

لأصبحت النساء بلا أنوف

وأصبحت الرجال بلا عين





الو صوت الشعب

۳۷۸۶۸۰۰

بسم الذي جعل المحبة في قلوب الأمهات  
اليك يا أغز وأجمل شي لي في حياتي وروحي، أفديك بعمرى حتى لو كان طويلاً  
العمر لأنه عمرك الذي جعلته لي، أنت التي حملتني في بطنك شهراً وتحملتني الوجود  
والمصاعب وعندما ولدت في ذلك اليوم بدأت حياتي وقلت لا اله الا الله محمداً رسول  
الله وفتحت عيني ورأيت ما في الدنيا وضحت في وجهي وقالت أهلاً وسهلاً بك يا ابن  
لمه الله وكانت ليلاً ونهاراً حتى في لحظة واحدة لا تغفل عني وكنت ليكي وتحضنتني في  
صدرها وكان صبرها طويلاً ليس له حد وكانت تضربني من تلك الأطعمة أطعمه الجنة.  
فهر الحليب الذي نزل على قلبي وسكن فوه يشبه الماء الزمزم وغسل بالمحبة والمودة  
في هذه الأيام بعيداً وقریباً عنها وعندما أذكرها وأناديها.. لي.. لي.. يا أمي وتقول لي مابك  
يا أمي... والآن في هذا المكان في أحلامي وكل لحظة أرسم صورتها في السماء وفي قلبي،  
عادل من الأهل

للمرحوم غريب خليفه السويطي  
تراحم بيتن بلنظر وسفه  
الحاب عطا موك العين وسفه  
ايكل الجاهليه صرت وسفه  
العمر حمل ازموله وكطع فيه

للحاج مليس غريب السويطي  
الحلك يتفض ميسد صدمته  
وعده دوم لا يذ صدمته  
على يخت الليالي صدمته  
صدم البين لا نشمت عليه

## الشاعر الحاج عبد العزيز العموري



ابو فاضل فده ابنتفسه ودينه  
او حامه عن حرم جده ودينه  
رسائل شوك اله كثره ودينه  
او نحب انزوركم كبل المنية

حببي لون بس بلطيف مرلاي

اعليه اشما تريد الساع مرلاي

او من عجبك لذيد الزاد مرلاي

ولو روعي اقدمها هديه

## اشعار لأطفال

### حروفنا الجميلة

في هذا الشئيد تتعلمون يا أطفال حروفنا العربية الجميلة  
( الألف باء ) بالترتيب.

وهي ثمانية وعشرون حرفاً، تبدأ بالألف وتنتهي بالياء.

والآن... غنوا معنا.

ألف باء تاء ذاء

هيا نقرأ يا هيفاء

ألف ابني

باء بدي

بيدي بيدي ابني بلدي

تاء تعدو

نحوي نعدو

قالت: ماذا يأتي بعد؟

تاء تفر

طاب الطرب

جيم حاء خاء دال

هيا نشد يا أطفال

جيم جيل

حاء حمل

حاء خالي

رجل فعال

جاء الدال يا أطفال

قال: سلاماً ردتُ ماما

ذال راء زاي سين

سوف تكون المنتصرين

ذال ذهبوا

راء رسبوا

زاي زار

عنى العار

حيثنا صافحنا

قلنا: أهلاً يا عمّاه!

شين صا صا طاء

بعد الطاء تجيء الطاء

غني معنا يا ليماء

عين عين قال حسين

أنا متجيت بجمع الولد

فاء قاف يا صفاصاف

يلعب معنا يرقص معنا

ماذكانا ماروعنا!

بعد الكاف تجيء اللام

ما احلى هذي الانعام

ميم ميم

نون نبر

مر سريعا هذا الشبر

هاء هند

واو وعد

تكتب سلمى يقرأسعد

آخر حرف يدعي الباء

قولي معنا يا علياء:

يحيا الوطن

نحن الوطن

## الأخ السيد حمد الموسوي

مدير العلاقات العامة لبلدية المنطقة الثانية والأسره الكريميه  
تقدم اليكم بأحر التحازي بقدان عمكم المغفور له  
وتتمنى لكم الصبر وللقيد الرحمة والغفران.  
أخوكم عادل الحيدري

## أنسافر؟

- لنسافر...

- أين؟

- هيا لنسافر...

-صوتها كالصمت حزناً ضمّ في أفواهه

وبدت نجماً وتكبّت صوتها في أذن الليل...

وصمت...

ثم لم يأت الى الصوت صدى

وصمت...

لم يسافر...

والذي ظلّ يهيب الغرفة الحائرة البيضاء ماذا؟

والذي ظلّ يبيل الصائتين الصامتين في صحارى الليل ماذا؟

صرخت: ماذا...؟

ولادت تحت جنح الليل والصمت...

وصمت...

ثم لاألتخر الصامت

والليل...

وصمت...

ثم لم يأت الى الصوت صدى...

- نحن - أنا - لنسافر...

والى أين؟

بلاد النور ضاعت

وبلاء الحب ضاعت

والبلاد بعد تلك الطرقة الصامته -المعوودة الخضراء ضاعت

فالى أين؟ وصمت...

وضياع...

- فتكلم

قال انّ الليل يبقى

وله صمت كصخراء

وجنح...

وليل...

وبدت ليلاً وصخراء وجنحاً

ثم قالت: لنسافر

مرة أخرى...

وصمت...

بعده صمت...

وقالت...

ثم قالت...

ثم لم يأت الى الصوت صدى

مريم حيدري

## اهلال عيدي

كتله لا تبعده عليه

كال غضبن موبديه

كتله دمعي اعليك ساييل (كتله بيضا الدمع ساييل)

كال بدموي اكتب اخطوط او رساييل

كتله انامانام ليلى

كال اناهايم دليلى

كتله انت الفرح بيدي

كال انت اهلال عيدي

كتله روجي تحرك مشغوله بيك

كال تبقى الروح مرهونه بيديك

كتله بعدك مالي احد

كال من بعدك اناكل حيلي ينهد

كتله اكضي الليل دمعات او سبر

كال اكضي العمر وثبات او قهر

كتله غفله اتروح احذر ك

كال ما اكدر او دعك

## الاصمود

عاهدت نفسي عهد من كل وجود

او طبعي لو عاهدت ما خون العهد

كلت لازم للمقم اصعد صعود

واوصل الدرب العلى كلش بعد

رغم ما ظلم العلى دايم يزود

والوكت بهروش دلالي مرد

لجن ما ملئت لحظه من الصمود

وعشت عمرى ابقل هو الله احد

انيه يا صبر الصبرته ابلا حدود

وبل ماسى دمع البعيني شهد

بيدي اكصر اظلوعى واصنعلى وكود

لون مرييه الشقة وجسمي برد

او ما اكول ارجع بعد ثاني وعود

للحبيب الماوفة اويى ابوعد

ابورشوق العلوى

.....

# كاريزما مقلوبة

بقلم: عبدالرضا عطاش

والبعض الآخر الذي يشارك  
القسم الأول في السيطرة على قلوب  
المتنوع جميعاً، وكان أبو العتاهي يقطع في أول أيامه  
عرفوا كيف يضربون على  
الوتر الحساس. فهؤلاء لو راجعنا إلى  
تأليفات ادعاهت لألفت منها كتباً ولو  
باحتها لآتوك بمفاهيم ومفردات  
جديدة لا يعرفها أنفسهم قبل غيرهم.  
ولكن الملفت للنظر والمدعش  
للعلل، هو أن هؤلاء الأخوة يرون اتجاه  
الشارع أين يميل فهم يميلون معه فهم  
كالمسارعة في الأسواق يرون ماضي  
احتياجات الناس فيأتون ويقدمون  
في علم التسياسه عند هؤلاء لولا تنسى  
الجانب الكبير وهو أن بالأساس القريب  
كانوا يضربون على وتر اليسار أو اليوم  
لتغيير الرياح يضربون على وتر اليمين  
! وهناك ثلة رابعة لا تنتمي إلى  
ما ذكرنا.  
على أي حال من الأحوال  
فالإنسان إذا وُعي قدره الله في الكون  
حقيقاً وآتاه هو المؤثر لا غيره فلا يفتح  
حقيقاً لغير الله من الناس، فختامها  
مسك: قول الامام علي عليه السلام: لا  
مال أعوذ من العقل؛ ولا وحده  
أوشح من العجب ولا عقل كالنذير  
ولا كرم كالنقوى أو لا فربن كحسن  
الخلق.

هذا العراك  
القديم بين البشريه أصناف من  
الناس في الحياه . فهناك صنف من  
الناس لأسباب مختلفه تعلقوا بها فلا  
يفكرون الا بمشتهياتهم ولذائذهم  
فيبتون على الرياض . ذوى أكراش.  
لهم أحسن الملقب، ويتنعمون  
بالترف. يرون الناس صغارا لارتفاعهم  
مسافه وأرضاء لرفعهم نبلا وكرامه .  
معلقين في عشوشهم في قصور  
ناطحات للسماء وفي عرينهم  
أرضا . وحتى تكون متصفين في  
الحكم على هؤلاء أن ليس كل هذا  
الصف يفقد صوابه وإنسانيته وليس  
من مقدورنا أن نقول كل من يتمتع  
بالترف هو بعيد عن آلام الفقراء . بل  
البعيد عن الانسانيه هو الذى لا يرى  
في الحياه الا اللذنه ويرى السعاده في  
ظل المشتهيات النفسيه لا غير.  
وهناك ثله كبيره من الناس لئلا تهم  
لا لساذجتهم، ولجديتهم في الامور لا  
لتحليهم، ولصدقهم وخوفهم من الله  
يسيطر عليهم البؤس والفقر فيداون  
آلامهم بالصبر والتبذل الانسانيه  
محفظين أشد الاحتفاظ بالكرامه و  
الشرافه والقيم . فهم النموذج الحي  
لكل البشريه على طيله التاريخ، فهم  
على شدة فقرهم يؤثرون على أنفسهم  
. كالأولياء والائمة والصالحين و

أهكي حصر وراثت شماره - ۳۰۶۸۵/۸۳ - ۸۳/۴/۸  
أنا على شيخ زاري داري شاسته شاهر، ۲۰۶۸۵ هزار به شرح ده خواست به كلاسه ۳۰۶۸۵/۸۳  
از اين دهگاه در خواست گرامي حصر وراثت نمود، وچنين ترويج داده كه شاهران حسن شيخ زاري شاسته  
۳۰۶۸۵/۸۳ - ۸۳/۴/۸ هزار به تاريخ ۸۳/۴/۸۳ شاسته شاهر بخود ديروز ندگي گفته كه در نه مرحوم ناصر است ۱۰۰  
با مشخصات فوق (دبر متوفي) ۱۰۰ سلسله سوري بشاسته شاسته ۲۰۶۸۵ سوسگروا دمار متوفي اوله فرديك با  
الجام نشر يقات قدرتماني درخواست زيور وادريك نوبت كه هي من نايد به هر كس اعزامي دارودا وصيتنامه از  
متوفي زد او باشد از تاريخ نشر كه هي طرف سه ده دهگاه تقديم دارودا گرامي صادر خواهد شد  
وتيس شماره ۱۵ دادگاه اهواز

أهكي تاسيس شماره ۵۴۳۷۶ - ۸۳/۳/۲۵  
شركت خدماتي سارا يوزدان جنوب سهامي خاص تحت شماره ۱۷۷۷ - ۸۳/۳/۲۵ كلاسه ۸۳ -  
۱۷۷۷۸ در اين اداره بابت سهم در وراثت نمود، وچنين ترويج داده كه شاهران حسن شيخ زاري شاسته  
۸۳/۳/۲۵ هزار به تاريخ ۸۳/۳/۲۵ شاسته شاهر بخود ديروز ندگي گفته كه در نه مرحوم ناصر است ۱۰۰  
با مشخصات فوق (دبر متوفي) ۱۰۰ سلسله سوري بشاسته شاسته ۲۰۶۸۵ سوسگروا دمار متوفي اوله فرديك با  
الجام نشر يقات قدرتماني درخواست زيور وادريك نوبت كه هي من نايد به هر كس اعزامي دارودا وصيتنامه از  
متوفي زد او باشد از تاريخ نشر كه هي طرف سه ده دهگاه تقديم دارودا گرامي صادر خواهد شد  
وتيس شماره ۱۵ دادگاه اهواز

الطالب سجاده عباس  
الصف الرابع الابتدائي  
المعدل: ۲۰  
شكر وتقدير للسيدة گرانديان

أهكي تغييرات شماره ۴۲۷۴۲ - ۸۳/۳/۸  
جميع تغييرات يشكلمان يهود كيهت سهامي خاص تحت ۹۲۲۰ كلاسه ۴۲۷۴۲ - ۸۳/۳/۸  
كرد به اعطاي هيت مديره وراي دو سال انتخاب شدند. محمد رضا البيري چيكي مدير عامل  
محمد قانع رئيس هيت مدير مديرف السجلات صالي نائب رئيس هيت مديره، حسن امضاء، اوراق  
مالي و اسناد رسمي و افراد و احباء، مدير عامل ويكي از احباء، هيت مديره با مهر شركت معتبر ميشاد.  
بازرس اصلي سارا طالب بازرس على البدل از اين الشاري نسب براي يكسال مالي انتخاب شدند.  
دوستي خواهه - رئيس اداره ثبت اسناد واملاك اهواز

الأخ على الشيببي والأسره المحترمه  
ببالغ الحزن والأسى تلقينا نبأ رحيل والدكم  
المغفور له ونتمنى لكم الصبر والسلوان  
على الأنصاري - حميد الداغري - محمد الداغري -  
احمد شقيرور - احمد الميمني - علي الباري - عادل الحيدري

## «دراسة في الشعر الشعبي»

الحلقة الحادية عشر

## انقسامات

## في المدرسة الشعبية



عزيزي القاري  
لقد كانت نشأة أبي العتاهي بين  
طبقات الشعب الدنيا. ووقوفه على  
أساليب حياتها.  
وثبات أمثالها ومعاتبها. وما تتلخص  
فيه تجاربه من عبارات في نفسه وعزيرته  
ثم قيامه على تحصيلها ليكمل من ذلك ما  
نقصه. كما رأينا في مزامله مختلف  
الأفراد في الكوفة ليحصل على الفاظهم.  
وليقتف على كيدهم فكان من هذا ومن ذاك  
مصدر غناء بالمعاني مما لم يتاح لغيره من  
الشعراء الذين لم يعيشوا عيشه. ولم ينشأوا  
نشأته والذين عاقهم التحصيل المنظم لمعاني الشعر من مصادر هات القدنيه. عن الاستفادة  
من تلك الثروة العائنه الملقاه بين أيدي العامة (في الأرجح (دون الخاصه. ومن هنا كانت  
التأخر الهائل الذي وجده أبو العتاهي من المعاني. دون سائر الشعراء. ومن هناك كانت  
غرارت وسعته الفريضة الذي كان يعترف منه وهذا المعاني التي كانت تدور على ألسنه  
العامة ويستخرجها من لم ينظر فيها من الخاصه (يقوم في العاده عند جذور الحياه  
وأصولها) فإذا أحسن مقتبسها صياغتها. وبلغ بها من الجمال منزله توكلها لأن توضح  
موضع الشعر وجدها (الخاص) عند الباب من قلبه. ووقعت عند (العامة) (في سويدها.  
لأنها (كما قلت) تلخيص لما وقر في النفس الانسانيه من تجارب الأجيال السابقيه  
للحياه. ومنها في ذلك مثل تلك النغمات الرائعه التي يلقفها الموسيقي القادر من نغمايت  
العامة على ميعاتهم. ومن ترينمات الذكر ين في مواكب الأعياد الدينية والمواكب  
العزائيه. والأفراح أو الأحران (فيحليها إلى أروع ما يمكن أن يصل إليه التعبير الموسيقي  
الخالده) وهي لذلك أشد في تفكك موقعاً وأجمل محلاً. وأتت بها أشد انشأه وطرباً  
وارتياحاً من تلك النغمات التي يقع عليها الموسيقى وقفاً جديداً. ولقد كان أبو العتاهي  
موفقاً في استعمال هذه المعاني غاية التوفيق. وكان حسن العرض لها. تساعده في  
ذلك قوة طبع نادره. فكانت العامه معجبه وكانت الخاصه به معجبه الألفي القليل. وها  
القليل من الناس لا يأخذ عليه التفسير في معانيه. ولكنها أبا العتاهي كان يخالفهم في  
ذلك. ولا يرى رأيهم (كما مر بنا) أما الموضوعات التي يشتمل عليها، فقد غدت على عليها  
موضوع واحد. ذلك أن كثره شعر أبي العتاهي كانت في الزهد وذو الموت. والتذكير  
بآخره. وفي الأمثال التي تحمل على تدبير العبره في الأمور ولو أن أبا العتاهي وقف  
بمذهبه هذا وهو مذهب جديد من ناحيه الموضوع. والتوسع فيه. لقليل مذهب اختاره  
له صاحبه طريقته التعبير. وخالف فيه نهج الشعراء. وجار عن جاذبهم. ولكنه على كل  
حال احتدل إلى أصوب طريقته يعبر بها فنه الجديد. ولكن الأمر لم يقف به إلى العتاهي  
عند الزهد (في استعمال طريقته الشعرية الشعبيه) فقد بدأ أبو العتاهي بها شعره. وسار  
سيره الشعراء في عصره (يمدح، ويهجو، ينسب) بل أنه عرف بحب من تدعى (عته)  
(حياً) وضع به موضع المثل وسار تنسيبه فيها سيروره واسعه وبلغ في ذلك مبالغه  
الشعراء. الذين لا يخشون شيئاً ولا يرون ديناً حتى أنه يقول فيها:

كان غتابه من حُسنتها دُميه قس فتنت فسها  
يارب لو أنسيتها بما في جنه الفردوس لم أسها  
ويقول أيضاً: إن الملك راك أحسن خلقه ورأى جمالك  
فحذا بقدره نفسه حُور الجنان على مثالك  
وحتى لقد شغع عليه لذلك منصور بن عمار وانهمه بالذندقه وقال (يهاون  
بالجنه ويتنزل ذكرها) وقال: (أبصور الحور على مثال امرأة آدميه؟ والله لا يحتاج  
إلى مثال يقبس عليه الأشياء) كما يقول صاحب الأغاني (أنه أوقع له ذلك على  
ألسنه العامه حتى لقي منهم بلاه) ومن كان أولي من العامه بقراده هذا الشعر السهل  
القريب الصيغ جميعاً؟ وكان أبو العتاهي يقطع في أول أيامه صالحه المسكين وهو  
ابن أبي جعفر المنصور وأصاب منه الكثير بمدحه. ثم كانت بيننا جفوه فراح في  
خلافه المهدي يدخل عليه ويمدح مع المادحين، وينال عطايه، وتفصيله. ويصل  
في هذا إلى حد أن ينشأ - واشجع برهبا من موقعه من الخليفه مع هذا الشيطان  
الكوفي في الذي يأسر شعره السهل القلوب) وهو في خلافه المهدي يلازم هارون  
الرشيد ملازمه تجعل الهادي أخاه يشعر لغيره من ذلك بالملقت لأبي العتاهي  
حتى أنه إذا ولي موسى الهادي الخلافه. وتقدم إليه أبو العتاهي مادحاً لينال عطاه  
لقي منه أول الأمر فلما استعطفه قبل منه وأعطاه حتى لقد حب إلى نفس أبي  
العتاهي حباً باغلاً. وإن أبا العتاهي يشعر لذلك باثر في نفسه يحمله على اعتزام أن  
لا يقول في الغزل أو الملاحه شعراً بعد موت الهادي. ولكن الرشيد بغضب لذلك  
ويأتي الآن أن يقول أبو العتاهي الشعر في الغزل الرقيق الذي عرف به. ويسوء أن  
يخرم بلاطه من شعراي العتاهي القريدي. يشتد الأمر على أبي العتاهي. ولكنه يأتي  
أبو العتاهي في حبس الرشيد حتى نهاية العام. فإذا انتفض يمينه قال شعراً غزلاً  
وحمل ذلك مخارق لكي يتخلص مما هو فيه ولكنه يقول في امراته، حيث يقول  
أبو العتاهي:

من قلب مقيم مشتاق شغف الشوق بعد طول الفراق  
طال شوقي قعيدة بيتي ليت شعري فهل لنا من تلاق  
هي خطي قد انتصرت عليها من ذوات العقود والأطواق  
جمع الله عاجلاً يك شملتي من قريب وفكتي من وثاقي  
(فكتبتا مخارق وصار بها إلى ابراهيم الموصلي فصنع بها لحنا وغنأ امام  
الرشيد. فأمر له بنسيتين ألف درهم وخلع عليه وأطلقه)  
عزيز القاري:  
والنك تشمع شعر أبي العتاهي في مدح الهادي. فترى فيه وصف الخمر  
وترى فيه الغزل الرائق. يعالج الأمور معالجه الشعراء. ويسير فيه على النمط  
المعروف الذي انتهت إليه القصيده في أيامهم؛ يقول:  
طفى على الزمن القصير بين الخورتق والسديد  
أذن في غرغ الجنان نعيم في بحر السرور  
في فتيه ملكوا عنان الدهر أمثال الصقور  
ما منهم إلا الجصور العلى الهوى - غير الحصور  
يتعاورون صباه من حلب العصور  
عذراء زبها شعاع الشمس في خر الهجير  
لم تذن من نارولم يعلق بها وضر القذور  
ومفرط يمشي أمام القوم كالرأ الغرير  
بزجاجة تستخرج اللذيق من الضمير  
زهرأ مثل الكوكب الذرى في كف المديير  
تدع الكريم وليس يدري ما قبيل من دبير  
ومخصرات زرتنا بعد الهدوء من الخدود  
زياً رود فنه يلبس الخواتم في الحضور  
غرأ الوجوه محجبات قاطر الطرف حور  
متنعمات في التسييم مضخمتا بالعبير  
يرفلن في حمل المحاسن والمخاسن والحجير  
ما ان يرين الشمس إلا القرمط من الخيل السور  
فهذه القصيده مزيج من القديم والحديث. فيها الا استفاح بوصف الخمر  
والخاتم بوصف الرحله إلى المدحود وفيها بين هذا وذاك تجد وصف مجلس  
الشرب. اندامه وساقيه وتجد الغزل اللين الذي لم ينحط. ولم يتضج ومعاني  
المدح في قلبه وألفاظ قريبه سهله ومعالجه فيها المعاني تأتي عن مواجعتها.  
في غير التواء أو تعريض. والصور البيانيه فيها قليله جداً ساذجه. لا تعد وأن تكون  
ترديداً للتقديم المألوف. مثل (نعم في بحر السرور. وأن الساق كالرأ الغرير  
وزجاجة الخمر كالنوكب الذرى. وتلك هي طريقه أبي العتاهي التي يستخدمها  
بعد ذلك في باب (الزهد لها أجد فيه. ووقف عليه شعره.



## دبستان فلسفه

قسمت سوم

یونان باستان (۴)

سید محمد باقر آل مهدی  
mbalemahdi@hotmail.com

ابن سینا نیز در چندین رساله با صراحت اعلام می دارد که جهان در اصل یک نقطه بود ولی به خاطر فعلیت در طبیعت (وجود داشتن) به خط و سطح و بلاخره جسم تبدیل شد.

با این وجود فیثاغورث در میان فلاسفه مخالفینی نیز داشته است. اگر دانش اندوزی، هوش و استعداد می آورد، هرزید، فیثاغورث و ... با هوش می شدند. " این جمله ی غیر منصفانه از آن هراکلیت است. هراکلیت یکی دیگر از اضعویه های یونان باستان است او در خانواده ای اشرافی در شهر آفسس، از شهرهای ساحلی یونان، چشم به جهان گشود و با همان خلق و خوی اشرافی بزرگ شد تا مرگ برخی از ویژگی های اشرافی چون غرور، تکبر و خود خواهی را به همراه داشت. او از گفتن جملاتی چون "اکثر مردم مانند گله ی حیوانات هستند که جز سیر کردن شکم غمی ندارند." ابایی نداشت. این شخصیت اشرافی اما، چنان شیفته ی فلسفه بود که در پاسخ به پیشنهاد دهندگان مقامهای دولتی می گفت: از هر آنچه مرا از فلسفه باز دارد بی زارم. " برخی هراکلیت را ادامه دهنده ی راه ملطیان میدانند.

این نظریه افزون بر یونان، در کشورهای دیگر نیز هوادارانی پیدا کرد. اما از آنجایی که برخی تاب تحمل ایده های نوین را نداشتند و همچنین از شمار روبه افزایش هواداران فیثاغورث به هراس افتاده بودند، خانه ای را که محل اجتماع او و پیروانش بود به آتش کشیدند و او همراه با شماری از یارانش در آتش سوختند. اماندیشی ی آنان تا قرنهای به حیات خود ادامه داد. اندیشه های او بر گروه های دینی سیاسی و حتی برخی فلاسفه ی مسلمان هم تاثیر داشت. گروه های دینیسیاسی چون اخوان الصفا و فلاسفه ای چون ابن سینا از بیان تاثیرات خویش از این فیلسوف ابایی نداشتند.

از پنجاه و دو رساله آموزشی اخوان الصفا چهارده رساله ویژه ریاضیات و منطق و یک رساله ویژه ی فیثاغورث است که در آن به بررسی کامل نظریات فیثاغورث پرداخته اند. همچنان که در رساله ی ریاضیات در خصوص اسرار اعداد بحث شده است. آنان برای اعداد تقسیماتی داشتند که مربع های جادویی و اعداد صمیمانه یا دوستانه (Amicable Numbers) از جمله آنهاست.

اعداد از دید آنها دارای ارزش روحی متفاوتی هستند. برای نمونه عدد چهار که نمودار عناصر چهارگانه، فصول چهارگانه ی سال و مبادی (عوامل) چهارگانه ی پیدایش جهان یعنی خدا، عقل، فعال، نفس و هیولای اولی است از ارزش روحی ویژه ای برخوردار است.

ابن سینا نیز در چندین رساله با صراحت اعلام می دارد که جهان در اصل یک نقطه بود ولی به خاطر فعلیت در طبیعت (وجود داشتن) به خط و سطح و بلاخره جسم تبدیل شد.

با این وجود فیثاغورث در میان فلاسفه مخالفینی نیز داشته است. اگر دانش اندوزی، هوش و استعداد می آورد، هرزید، فیثاغورث و ... با هوش می شدند. " این جمله ی غیر منصفانه از آن هراکلیت است.

هراکلیت یکی دیگر از اضعویه های یونان باستان است او در خانواده ای اشرافی در شهر آفسس، از شهرهای ساحلی یونان، چشم به جهان گشود و با همان خلق و خوی اشرافی بزرگ شد تا مرگ برخی از ویژگی های اشرافی چون غرور، تکبر و خود خواهی را به همراه داشت. او از گفتن جملاتی چون "اکثر مردم مانند گله ی حیوانات هستند که جز سیر کردن شکم غمی ندارند." ابایی نداشت. این شخصیت اشرافی اما، چنان شیفته ی فلسفه بود که در پاسخ به پیشنهاد دهندگان مقامهای دولتی می گفت: از هر آنچه مرا از فلسفه باز دارد بی زارم. " برخی هراکلیت را ادامه دهنده ی راه ملطیان میدانند اما واقعیت چیز دیگری است و او نظریات نوینی که پیش از او در یونان مطرح نشده بود. در واقع می توان او را پدر دیالکتیک خواند زیرا او نخستین کسی بود که در مورد حرکت و اضداد و ستیز بین آنها سخن راند.

گرچه مانند ملطیان معتقد به ماده ی نخستین بود و آتش را نخستین عنصر جهان می دانست و اعتقاد داشت هر چه گرما دارد زنده است و هر آنچه از گرما دور باشد از عنصر اصلی جهان که همان هستی است دور خواهد ماند. اما هسته ی اصلی فلسفه ی او عنصر نخستین نبود بلکه حرکت، شدن و تغییر بود. به عبارتی شعار فلسفی هراکلیت این جمله بود که "جنگ (یا ستیز) پدر همه چیز است.

او اعتقاد داشت جهان از قدیم وجود داشته و با تضاد و حرکت تکامل یافته است؛ هیچ چیز ساکن نیست، همه چیز متغییر است و سکون برابر با تباهی است ، حرکت با شدن همراه است. " هیچ کسی نمیتواند در یک رودخانه دوبار شنا کند، زیرا حرکت دایم سبب می شود تا آبهای تازه پیوسته از سرش بگذرند." همچنانکه " هیچ کسی نمی تواند گلی را دوبار ببوید. "

اما سرچشمه ی این تغییر چیست؟ ستیز بین اضداد. به عبارتی ستیز به سبب وجود اضداد همواره عامل تغییر، حرکت و شدن است. او در جایی گفته است: "تعجب می کنم که چگونه هرزید خدایان را به صلح دعوت می کند! اگر چنین اتفاقی بیفتد جهان از حرکت باز می ایستد چون عامل حرکت و تغییر در جهان ستیز و جنگ بین اضداد نیست.

اگر این سخنان در میان آنتیان دگم اندیش گفته می شد شاید هراکلیت نیز وادار می گشت مانند مقر اط جام شوران را بنوشد. اما خوشبختانه او در آفسس زندگی کرد و در همان جا نیز چشم از جهان فرو بست.

پس بخوش بوم این ستون به نظریه اعداد فیثاغورث اشاره کردیم. فیثاغورث معتقد بود که نقطه، نمودار وحدت است و چون نقاط در یک سطح یا فضا منظم گردند اعداد خطی به وجود می آیند.

عدد دو بیانگر خط مستقیم است و می توان دویتیای ثنویت را از آن تجرید کرد و عدد سه، صفحه یا سطح را بیان می کند و می توان تثلیث را از آن استخراج نمود.

این نظریه افزون بر یونان، در کشورهای دیگر نیز هوادارانی پیدا کرد. اما از آنجایی که برخی تاب تحمل ایده های نوین را نداشتند و همچنین از شمار روبه افزایش هواداران فیثاغورث به هراس افتاده بودند، خانه ای را که محل اجتماع او و پیروانش بود به آتش کشیدند و او همراه با شماری از یارانش در آتش سوختند. اماندیشی ی آنان تا قرنهای به حیات خود ادامه داد.

اندیشه های او بر گروه های دینی سیاسی و حتی برخی فلاسفه ی مسلمان هم تاثیر داشت. گروه های دینیسیاسی چون اخوان الصفا و فلاسفه ای چون ابن سینا از بیان تاثیرات خویش از این فیلسوف ابایی نداشتند.

از پنجاه و دو رساله آموزشی اخوان الصفا چهارده رساله ویژه ریاضیات و منطق و یک رساله ویژه ی فیثاغورث است که در آن به بررسی کامل نظریات فیثاغورث پرداخته اند. همچنان که در رساله ی ریاضیات در خصوص اسرار اعداد بحث شده است. آنان برای اعداد تقسیماتی داشتند که مربع های جادویی و اعداد صمیمانه یا دوستانه (Amicable Numbers) از جمله آنهاست.

اعداد از دید آنها دارای ارزش روحی متفاوتی هستند. برای نمونه عدد چهار که نمودار عناصر چهارگانه، فصول چهارگانه ی سال و مبادی (عوامل) چهارگانه ی پیدایش جهان یعنی خدا، عقل، فعال، نفس و هیولای اولی است از ارزش روحی ویژه ای برخوردار است. ابن سینا نیز در چندین رساله با صراحت اعلام می دارد که جهان در اصل یک نقطه بود ولی به خاطر فعلیت در طبیعت (وجود داشتن) به خط و سطح و بلاخره جسم تبدیل شد. با این وجود فیثاغورث در میان فلاسفه مخالفینی نیز داشته است. اگر دانش اندوزی، هوش و استعداد می آورد.

ادامه دارد

## رسالة من طفل فلسطينی الى الزعماء



وللارشاد....  
ومن الحطب ....  
وخدا ما شئت من خطب  
معلیہ كما السردین فی العلب  
عودات کالمرایا.... مالها کفن  
وجلاداً جواریه.... هی الوطن!..  
یهجومون علینا فی معین جنین.  
بحجه اعتقال مطولین، یحاصروننا  
نشر من میاه المجاری، یقصفون  
المنازل وکنیسه القیامه ویدمرون  
احیاء سکینه آمنه بکاملها.  
کم جلسوا واجتمعوا وصرخوا:  
ندین وشجب، نرفض ونحمل  
المسؤولیه لامریکا واسرائیل...! وافی  
یوم الثانی تجعلون من سیداه اراضیکم  
قواعد عسکریه للامریکان والانجلیز  
کی یشتوا الحرب ویحتلوا العراق دارا  
لسلام وبلدانهم الاطهار وماذا بعد  
فلسطین والجولان والعراق وهل  
الموقع الائی هو الکعبه؟!  
آئی انا المتتبی ... فوق عصرکم  
وعصری  
انا المستقبل الزمن  
آئی انا المتتبی...  
سوف یقتلنی سیف... له ذنب فی  
عنفه رسن  
لکن ... ساعدمن من سکینکم...  
قمر... علی صفائره، یشیطر الوطن.  
هذا شعبی یدیع فی فلسطین  
والعراق وانتم جالسون یدهوہ تام  
تعزفون علی اوتار الاصلاح وائی  
اصلاح تکلمون عنه؟  
هل هو اخراج وطرد القوات  
الامریکیه -الانجلیزیه من اراضیکم؟  
عصرأ هو توسیع وتکبیر بوارجهم  
وحملات طائراتهم الحریبه أم مذهب  
بکمیات کبیره من النفط التغلیفی نقض  
الأسواق!!!!  
یا حضرات الاطبال : کفنا... قد  
شیعنا من قممکم ونغمکم والعالمیه  
الفلسطینیة (خلوا عنا) من یحاول ان  
یحرق شعب ما، فعلیه اولاً بتحریر نفسه  
وانتم لستم باحرار ، فکیف تریدون  
تحریرنا؟ جامعه الدول العربیه، اللجنه  
ترابعیه، خارطه الطريق ، الأمم  
المتحدہ، الدول الصدیقه، قوات  
دولیه، المؤتمر الاسلامی ، الدعم  
المادی والمعنوی ، لجنه تقصی  
الحقائق وأخیراً المؤتمر الأول

عصرأ هو العجب ولا عجب  
فشرطیاً له اسماء العربیه  
الحسنه  
علی کرباجه الحریاء تشرب من  
دمی لوأنا  
فیورکت الزنازین الئی صارت لنا  
وطناً  
ویورکت اسمہ العجب  
ولا عجب....  
وشرطیاً عن الاکتاف قد نزل  
وشرطیاً علی الاکتاف قد رکب  
وشرطیاً علی جواریه غلبه  
وجاویش علی جزاله قلبه  
ومغتصیا علی المخصی قد  
وثب  
وانحب مسخه العجب  
ولا عجب... هم العرب  
ولا عرب  
وقلی فی یدی جرسا... یدق  
فیعلن العسس انقلاباً اسمه  
القدس  
ومعتدماً ومعتزلاً وانقاضاً  
واندلس  
ولا قدس... هم العسس...  
عساً... عسس....!  
تقولون احتلال، لکن السؤال  
الذی یطرح نفسه امامکم! ما هی  
اسلوب ومحاولات المحتل، کیف  
یتعامل مع اصحاب الارض؟  
سلب جمیع الحقوق الانسانیه  
المشروعہ، منع حریه البیان والنشاط  
علی کافه المستویات، منع التجمعات  
والمظاهرات السلمیه، اجهزة امنیه  
وتوابعها ویهدا الشكل ما هو الفارق  
بین المحتل وین انظمکم العربیه؟  
منکم ما کان قد دفع الملاطین  
المؤرخین ماجورین کی یقومون  
بکتابه تاریخ مزیف لنبصرهم الی  
النئی الاعظم واحفاد النبی ومنکم ما  
جعل من نفسه عاداً ثانی یرید ان یصل  
الی العرش (لا قدر الله)!

الاربعین  
هل هذا الذی فی خوذہ الجلال  
یسلخ رأس طفلی  
کان فی یوم .... آدم مثلی  
وکان یقول ان الله افقر شاعرأی  
الارض  
هل هذا الذی فی خوذہ الجلال...  
یسلخ تدی امی  
یعرف الفقراء والشعراء ....  
یختصر الخنجر کلها فی وجه امی  
نائی الی النار...  
هل هذا الذی لجنوا من سابقه  
ینهض من دمی... یمشی الی...  
عصاه شریانی... وساقی بندیقه  
تحتل وجهی .. انما تحتل قیرک...  
الشعر مقطعات من قصیده الشاعر  
الفلسطینی الشیعه معین یسیسو

الآخریه ۲۰۰۳-۴!  
وکما قال الشاعر ... آه یا زمان  
الماء!  
هذه فلسطین تحت اقدام  
الصهیانه وهذه سوریه محاصره  
ولبنان مهدده والعراق محتل وماذا عن  
افعالکم ومواقفکم وعصرکم واین  
ابطالکم اصحاب الاوسمه؟  
ورده..... یصل  
من البطل والابطال  
وعصرأ نصف حطب وعصرأ  
نصفه لهب  
وعصرأ کله عجب.... ولا عجب  
وعصرأ ماله حسب ولا نسب  
وعصرأ ماله... ابو

## چگونگی فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

قسمت ششم

قسمت کامی



بنابر این نظام سرمایه داری توانست اولاً از بحران شدید خود جان سالم بدر برد ، سپس به تهاجم روی آورد، چنین شرائطی، اتحاد شوروی را همیشه در حالت دفاع فزاینده قرار داده و تمام امکانات خود را برای رویارویی با خطر تهدید بسیج سازد، و اوضاع این چنانی ناگزیر، بیمها و تلاشهایی را می آفریند که با نیازها و خواستههای روزمره

مردم، چون بالا بردن سطح خدمات، مخصوصاً در سایه روابط جدید جهانی و به خصوص بعد از انقلاب ارتباطات و با تاثیر پذیری از دستاوردهای کشورهای دیگر همچونانی ندارد. این شرایط در زمانی فزونی و شاید دو چندان شد، که توجه دولت در چهار چوب مسابقه تسلیحاتی و سفر به فضا برای حفظ برتری و روبرو شدن با تهدیدات معطوف گردید. به علت فقدان روحیه ابتکار عمل ناشی از نبودن دموکراسی، حالت انتقاد و بازنگری و روبرو شدن با اشتباهات و تجدید نظر در اولویتها، بنهان ماند و این وضعیت در تمام زمینه ها، مخصوصاً در زمینه اقتصاد محسوس بود و در پی آن رکود و بوروکراسی پایدار گردید، و تنها کمیت معیار بر آورد کارها قرار گرفت و نیز روابط زنده میان تولید کنندگان و دولت سیر قهقرا را را پیمود و بلاخره تفاوت میان برنامه های اعلام شده تولیدی با واقعیت ملموس فزونی یافت.

ریشه این نابسامانی رو به گسترش، فقدان دموکراسی درون حزبی و دولت، وعدم اعتماد به توده های مردم بود و این امر

به آفرینش عقلا نیت و ساختار و روشهای خاصی انجامید و بی درنگ این اوضاع به نیرو و ماندنی بدل شد که بر همه آنگه حرکت حرکت تسلسل و تاثیر داشت چیزی که در آینده بر نتایجی که اتحاد شوروی و بلوک سوسیالیستی با آن روبرو می شوند تاثیر خواهند گذاشت. ولی تلاشهای اصلاح طلبی که مورد توجه قرار گرفته پایه صورت امکانات آشکار شده به حالت لغزنده باقی مانده و یا به شدت سرکوب گردید و در نتیجه نتوانست ثمری به بار آورد.

درگیری درون رهبری روسیه که در سالهای اولیه جریان یافت، مخصوصاً بعد از ضعف لنین و پس از مرگ وی، و راهی که برای پایان دادن به این درگیری ها به کار گرفته شد و در پی حمله های پاک سازی سخت و خونین، روند دگرگونی جامعه را محدود کرد، به طوری که درون حزب و جامعه و دولت، سستیهائی آفرید که جلو چند گانگی و اجتهاد و ابتکار عمل را گرفت. و مانع روبرو شدن با خطر ها و انحرافات و یا اصلاح آن ها گردید، و با نوبی از گرفتاری ها و عوامل بازدارنده متراکم شد، و واکنش آنها درون نظام باقی ماند. هر چند این واکنش همراه با سکوت بود ولی به شکلهای گوناگون از جمله به صورت دوری بعضی از رهبران و سکوت عده ای، و نیز با تهدید گروهی از نویسندگان و مهاجرت تعدادی از روشنفکران خودش را نشان داد.

ولی این کارها از طرف رهبران و دستگاههای حکومتی با بی اعتنائی و گاهی با تمسخر روبرو گردید.

هنگامی که اتحاد شوروی در جنگ جهانی دوم به پیروزی رسید، و بعد از اینکه گروهی از کشورهای اروپای شرقی به آن پیوستند و بلوک سوسیالیستی را برپا کردند، به جای اینکه این حمایتها جدید باعث تعدیل اساسی در دیدگاه و زیربنای نظام باشد تاباشرائط و اوضاع جدید، واکنش متقابل و مناسب نشان دهد، آنچه که روی داد خلاف انتظار بود. و آن اینکه قسمت اعظم تجربه شوروی، اگر نگویم با تمام جزئیاتش، نه فقط به عنوان ساختار اقتصادی و اجتماعی و سیاسی بلکه به عنوان ساختار فکری نیز به دیگر کشورها در قالب روشها و سستیهائی کاروروابط انتقال یافت، و آنچه که جنبه منفی این کار را فزونی داده این است که رهبران و احزاب اروپای شرقی به دلالت مختلفی در پذیرش سیستم روسیه بسیار مبالغه کردند، کاری که بی درنگ به صورت خیزش و سرپیچی در تعدادی از کشورها، از جمله یوگسلاوی، آلمان، مجارستان، چکسلواکی و غیره نشان داد و به گذار از تجربه این هشدارها برای درنگ و رفع نابسامانی ها کافی باشد، به شدت سرکوب گردید، و فشارها بیش از سابق فزونی یافت. سپس در نتیجه پیروزی اتحاد شوروی در جنگ دوم جهانی و تقسیم غنائم این جنگ با اروپائیان و نیز دست یافتن به سلاطین اتمی و دست یافتن به نقش رهبری جهانی با امریکا از جمله عواملی بودند، تنها تجربه سوسیالیستی را تقویت نکرد، بلکه روش و رفتار و اندیشه خاصی از روابط را تثبیت کرد که رهبران به آن عادت کردند و از مانهایشان رانوازش می داد و این تجربه مخصوصاً نزد دستگاههای دیوان سالاری صحیح و مقتدر تلقی می شود و در این راستا نیازی به تجدید نظر و بازنگری به اوضاع و شرائط حاکم نمی دیدند.

بعد از در گذشت استالین، رهبران دیگری که روی کار آمدند بیشتر شان عقلا نیت و رفتاری را با توجه به اختلاف شرائط ناشی از قدمت و موقعیت تاریخی ادامه دادند. آن رهبران نتوانستند یا اهمیت ندادند که با تجربه استالینی روبرو شوند، آنکه کمبود امکانات با عدم قناعت به گذار از تجربه استالینی بر آنها حاکم شد، کاری که به ایجاد مراکز قدرت و معاهدات و در نتیجه درگیریهای درون حزبی منجر شود و این امر باروی کار آمدن خرسچف متبلور گردید

بارزترین تلاش برای روبرو شدن با تجربه استالینی در سیمین کنفرانس حزب کمونیست شوروی تجلی یافت، آن زمان که خرسچف به نقد تجربه پرداخت و سعی کرد، ترکیب جدیدی ارائه دهد ولی طبیعت سیستم و حزب علاوه بر شرائط جهانی، اجازه نداد، با کمکت نکرد که این ترکیب متبلور شود، کاری که به شکست خرسچف پرداخت بها منجر شد

بعد از خرسچف، شکل ظاهری ترکیب خرسچفی را انتخاب کردند نه جوهر آن را، زیرا باقت جدید بارهبری گروهی آغاز گردید ولی کم کم از میان سه رهبر جمعی به نفر اول رسید و بعد از آن به یگانگی رهبری دست یافت، و از آن بیشتر، پیشرفت جامعه شوروی و طبیعت جو جهانی نشان داد، که همایا بودن شرائط و امکانات جدید، نه به خاطر اعتراف به کاستیها و مشکلات و خطر هائی که جامعه را تهدید می کند و نه برای مقابله با رقابتی که نظام سرمایه داری تشکیل داده بلکه این شرائط برای انتقال از جامعه سوسیالیستی به جامعه کمونیستی امری ضروری و مناسب می دانستند.

در آنجا از طرف رهبری جدید، گرافه گونیا و چالشهایی وجود داشت زیرا به جای اینکه به عقب نشینی نظام سوسیالیستی در زمینه های مختلف اعتراف کند و به رفع کاستی ها و تصحیح اشتباهات توجه نماید و واداریت و کفایت، در مقابل رقابتهای غرب ایستادگی

کند به راه معکوس حرکت کرد، این امر در نتیجه رکود اقتصادی و تسلط بوروکراسی اداری و حزبی و دراز و مسابقه تسلیحاتی و در سایه انقلاب فزاینده علمی و تکنولوژی که در تمام شئون زندگی انسان تاثیر گسترده ای به جا گذاشته به طوری که فاصله را میان مردم و حکومت را کاهش داده و امکان مقایسه و ارزشیابی را آسان ساخته، پدیدار شد.

ادامه دارد



## عروسک کودک جنوب

نویسنده: عوض شعبان (لبنان)  
ترجمه: فیصل بنی طی



امسال اداره دخانیت بر داشت ، تنباکو را خریداری نکرد، برداشت سال پیش راهم آتش خمپاره های اسرائیلی ها از بین برده بود. ای تک فرزندم ، از کجا برایت تهیه کنیم ، عروسک سخنگویی که وعده اش را بنود داده ام، طبیعی است این عروسک زیبا و گران بهاست، و جز در خیابان « الحمراء » بیروت شبیه آن پیدا نمی شود. ای فضل ، ای کودک دلبندم، بهای آن بخاطرت بی ارزش است اما لبخند تو،

از عروسکها، پوشاک، رستورانها و ماشینهای با ارزشتر است.

من میدانم، که هرگز مرا نمی بخشی، اما ای فرزند دلبندم، باور کن ، بارها می خواستم، به چیزی که به تو وعده داده ام، وفا کنم و آخرین بار هنگامی بود که به بیروت برای صدور اجازه مرخصی از اداره دخانیت به جهت کشت توتون در زمین هامان رفته بودم . همان وقت در آنجا به من گفتند که خواسته ام، بر آورده شده است، لکن قیمت آن صد لیبره بود. اما تو و مادرت به لباس نیاز داشتید، ناچار بودم، لباس هائی را از بازار حراج برایتان بخرم، آنگاه خرید عروسک را به زمان دیگر وا گذاشتم . دلبندم ، آرزو داشتم، که پیش از انتقضای وقت، عروسک تو را در یکی از چند تعاونی که به امور ما جنوبی ها رسیدگی می کرده اند، بدست بیاورم

همان آبان می گذشت و منم دلم چراه را مارا شهروند ، خود می نامند. اما روزها همواره می گذشت و عروسک مورد نظر پیش از اینکه مایه خوشی و شادی شود، فکر ما مشغول کرده بود. بنو سو گوند ، بر گهای توتون زرد رنگ ، تخته و آهن و رنگ پلاستیک را در ذهن مجسم می کرد، حتی آنچه را که عروسک هار ابا آن می رساند.

خانم مهربانی که با او در مورد عروسک گفت و گو می کردم، هنگام بازدید از روستا همراه بعضی از کارمندان امدادگر، بسیار زیاد می خندید. نمی دالم به من یا به آنچه که می گفتم لبخند می زد اما بنظر می آمد به من می خندید. یکی از دوستانش سخنی گفت و از آن فهمیدم که خواسته ام به نظر آنها بچ ویس ارزش است... ای کوچولوی من، عروسک زیبا و سخن گو را چگونه تهیه کنیم، که هم موسیقی می نوازد، و هم آوای بلبلان و صدای حیوانات خانگی را تقلید می کند. ای فضل ، حتی کشیش مهربانی که خیلی بخشنده است و از طرف دیر بسوی ما آمده بود، بخاطر خواسته ام که همان عروسک است شکست زده شده بود و گفت صومعه چیزی جز نیازهای ضروری مردم، بر آورده نمی کند به چیزهای زینتی اهمیت نمی دهد... بایستی خدا را شکر کنیم، که نعمت دیدن و شنیدن و قدم زدن و تحمل سختی ها را به ما داده است. عروسک ها برای ما فایده ای ندارند زیرا کودکان را از رشد اندیشه سالم باز می دارند. کودکی بی نگرانی جنوب ، انسان کوچکی است، باید پیش از برداشت بفکر بازده کار باشد، دردهائی که از آغاز کودکی در اندیشه آنها رفته و رفته ، با آن ها رشد کرده و آنها گسترش می یابد. ای تک فرزندم می دالم بخاطر گناهی که به تو کرده ام ، بایستی مرا ببخشی .

مادرت نیز مرا ببخشد زیرا بخوبی شرایط مرا درک می کرد. آه اگر بدانی من و مادرت چقدر رنج و زحمت کشیده ایم وقتی که عروسک تو ای دلبندم ، عروسک زیبا و سخنگویت را در باغ نزدیک خانه مان یافتم، می توانم تصور کنم، که احساس تو چگونه خواهد بود، موقعی که زمزمه اش را می شنوی، همچو نغمه بلبلان طبیعی است بسویش خواهی دود و شادی تو فرا خواهد گرفت. اما چگونه خواهی بود وقتی بدانی آن عروسک مواد منفجره باشد، پس کسانی هستند که کودکان را دوست ندارند و آن عروسک را برای تو و دیگر کودکان جنوب کار گذاشته اند زیرا آنها هرگز نمی خواهند که رشد ونمو کنند.

ای فضل بدان، ای تک فرزندم ، وای کوچولوم، اکنون به چیزی که بتو می گویم گوش بده، مادرت در کنار قبر کوچک زانو زده و دیگر گریه سر نمی دهد. واشک در دیدگانش خشک شده، مبلغ ناچیزی که مجلس جنوب آن را در دیدگانش خشک شده، بعنوان خون بها مایه داده بود، اگر در صورت امکان بتوانیم آن را از بین ببریم و تنها صد لیبره از آن برای خرید عروسک نیاز است اگر آنچه اتفاق افتاده بود روی نمی داد، آیا کسی به فکر ما می افتاد؟

امروزه آنها از ما سخن می گویند در تمام جلسه هاشان از تیربختیهای ما گفت وگو می کنند. و حتی آن خانم مددکار هم تأسفش برای ما برانگیخته شد و کشیش مهربان هم بخشیدگی صومعه را افزون تر کرد... دلبندم نمی دانستم که تو تا این اندازه با ارزش هستی تو و دیگر کودکان جنوب سمبل فداکاری هستی زیرا این گونه جان سپردن همگام با زمان رشد خواهد کرد، اما این درد ترا جبران نخواهد کرد و همیشه در فقدان تو احساس ناتوانی خواهم کرد و موقعی که به قبر کوچکت سر می ززم ، مادرت را زانو زده می بینم با چشمانی که اشک در آن ها خشک شده است . ای تک فرزندم تو دیگر بزرگ نخواهی شد درد من بعد از تو گسترش خواهد کرد که ترا کشته ام پدرت هشتم و یابتم مرگ تو شده ام. ای کاش فرزندم نبودی ، تنها فرزند دیگری بودی، در شهری که دود در آن نباشد و کودکان بتوانند عروسک هایشان را برای بازی و شادی ببینند.



### بچه رمضان طرفی

در حدود ۶۰۰- ۵۰۰ سال پیش قاره ای بنام امریکا به روی جهان ما گشوده شد گویند که کریستف کلمب پرتغالی آنرا کشف کرد ولی به نظر میرسد که اعراب قبل ازان به آنجا رفته بودند.

سالها بعد که مهاجرت اروپائیان به آن آغاز شد دیری نپائید که امریکا به ابر قدرت سیاسی - اقتصادی - نظامی جهان تبدیل شد. ما می دانیم امریکا کشور بزرگی است، از نظر تکنولوژی ، صنعت علم و حرفه پیشرفته است . هم چنین می دانیم که از نظر نیروهای هسته ای و فضائی نیز کشور قدرتمند ای است ما می دانیم که امریکا نیز بخاطر استقلال و آزادی جنگیده و خونها داده است. اینها واقعیهائی است انکار نا پذیر ولی با توجه به این همه پیشرفت با مشکلات و بحرانهای زیادی روبرو است، از نظر اقتصادی ، اجتماعی و خصوصاً اخلاقی می دانیم. بحرانها و ناهنجاریهای فراوانی غوطه ور است.

تاریخ امریکا رانیز پس از استقلال می شناسیم بخصوص در پنجاه ساله اخیر که یکی از سیاه ترین دوران های بشر برای آنها رقم خورده است ریختن بمب اتم بر روی مردمی گناه هیروشیما و ناگازاکی ( من قتل نفساً بغیر ذنب فکأنما قتل الناس جميعاً) ، جنگ بر علیه مردم ویتنام ، کودتا های فراوان مثل کودتا بر علیه کودتا بر علیه مصدق نشانده صهیونیزم در چندین جنگ بر علیه اعراب، گماردن حکام دست نشانده در بسیاری از کشور های جهان بخصوص ایران ، شیلی ، فیلیپین ، گرجستان ، تایلند و کشورهای عربی مانند اردون ، سوریه، و... دیگر کشورهای خلیج نشین ، هم چنین علاوه بر گماردن دست نشانده ها ، و تربیت نیروهای اطلاعاتی و امنیتی شکنجه گر در این کشورها و ده ها و صدها کودتا، تحریم و جنگ دیگر از اعمال ضد بشری امریکا بوده است. و در حال حاضر نیز که جنگ بر علیه مردم مسلمان عراق وارد دومین سال

## تاریخ آمریکا را نیز پس از استقلال می شناسیم بخصوص در پنجاه ساله اخیر که یکی از سیاه ترین دوران های بشر برای آنها رقم خورده است

خود شده است ماهیت جنگ افزوری ، شکنجه گری و زورگویی این کشور پیشرفته و بزرگ برای همه ملل آشکار شده، زیر با گذاشتن همه قوانین بین المللی و عرفی مذهبی از این کشور بزرگ باز و هویدا شده است.

حال می بینیم این را بگویم این همه انحراف از اصول اولیه اجداد و نیاکان شما که برای آزادی خون



## متأسفانه شما، همه غرب را می گویم، با توجه به همه پیشرفتهای علمی و تکنولوژی هتونز قادر به شناخت انسان و اسلام نشده اید. شما باید این را بدانید که مردم مسلمان برداشتهای مختلفی از اسلام دارند و آنها طیف وسیعی از درک اسلام دارند

دادند، عدم تأمل و تفکر شجاعانه است که هنوز هیئت حاکم امریکا بدست نیاورده اند.

می خواهم این نکته را یاد آوری کنم که اتحاد جماهیر شوروی نیز همانند شمارد حدود یکصد سال پیش برای آزادی و عدالت انقلاب کردند و انقلاب آنان نیز پس از چندین سال به انحراف کشیده شد و انتقاد از درون و بیرون کشور آغاز شد. هیئت حاکم اتحاد جماهیر شوروی سابق فرصت آنرا یافتند که تأمل کنند و به قضایا و مشکلات و انتقادها بیندیشند و در هر صورت وقت آن رسیده که دست به انتخاب شجاعانه و صحیح بزنید. مردم جهان بیدار و هوشیار شده اند، دیگر با توجه به همه کانهالهای خیری چیزی بر مردم جهان پوشیده نمی ماند امروز همه جهانیان از اعمال تنگین شمارد عراق متفرند و این لکه سیاه و تنگین بر پیشانی شما چک شده، بنابراین از آنچه اتفاق افتاده و می افتد جلوگیری کنید و این لکه تنگین را از خود پاک کنید.

دغیر اینصورت شکست شما حتمی است متأسفانه شما، همه غرب را می گویم، با توجه به همه پیشرفتهای علمی و تکنولوژی هنوز قادر به شناخت انسان و اسلام نشده اید. شما باید این را بدانید که مردم مسلمان برداشتهای مختلفی از اسلام دارند و آنها طیف وسیعی از درک اسلام دارند. که ناشی از شخصیت افراد یا ناشی از متأثر شدن از اوضاع و احوال اجتماعی تاریخی دارند خود اسلام بعنوان این ایدئولوژی بنابرین می خواهد این یاد آوری کنم که امروز همه مردم جهان بخصوص مردم

# حکایت از این دیار

سوخته که ته سیگاری بر آنها نقش بسته یا بقول بعضی ها با قیافه ای تابلو و دستمال بزدی دور گردن عرق ریزان صورتش رایاک می کرد، در حال گذر بود ویه دنبال او کودک خردسالی با چهره ای معصوم به مانند پرندۀ ای در قفس شده دست کوچک و کودگانه ی در خورادر دست لرازان سوخته پدری نامهربان نهاده بود و هزاران چیده معصومانه به پدر نگاه می کرد و با نگاههای خویش می خواست به او بفهماند که ؛ بابا جون، بابا ی عزیزم کی آهسته تر خسته شدم هوا خیلی گرم متوبلند کن. منور در آغوش بگیر

« ولی نگاههای غضب آلود پدر با آن چشمان فرو رفته و سیاه سوخته بغض رادر گلو ی آن طفل معصوم می فشارد و چون آسبروی زنجیر بدست بدنبال پدر حرکت می کند و سخن ناگفته ی آرام آرام تبدیل به دانه های بلورین و باز هم چون آسبروی زنجیر بدست

عوده ابو علی عفرای

مسلمان از اقدام شما در عراق بیزار و متفرند قادر به پذیرش هیچ فرد غربی و خصوصاً آمریکائیان را ندارند لذا بایست که شما می توانید با انتخاب صبح از آنچه بیشتر اتفاق می افتد و آینده جهان را بخاطر می اندازد ، و امنیت و آزادی جهانیان را به مخاطره می اندازد ، جلوگیری کنید.

می خواهم این نکته را به شما یادآوری کنم که ملت مسلمان و دین اسلام با مردم غرب و آمریکائی دشمنی ذاتی ندارند بلکه این دشمنی ناشی از رویه سیاست گذاری غلط دولت مردان آمریکائی و سیستم حاکم وایدئو لوژی آنهاست . اسلام دین آزادی و سلامت است ، دین اسلام برای همه جهانیان فرستاده شد و خاص گروه یا قومیت و یزه ای نیست . اسلام دین محبت است و اسلام جنگ و خون ریزی بخصوص کشتن افراد بی گناه را معادل کشتن همه مردم جهان می داند.

اینک زمان آن فراهم آمده که شما با اتخاذ سیاست صحیح و تدابیر و یزه باز دیگر و همانند آنچه رهبران گذشته اتحاد جماهیر شوروی انجام دادند بکار گیرید و خود و جهانیان را از خطر بزرگ تر کشتار انسانیهای بیگناه و سلب امنیت جهانیان برهائید.

در پایان این نکته اساسی را به شما تذکر میدهم که یک اصل روانشناختی وجود دارد که می گوید این پرخاشگری نتیجه محرومیت و نا کمائی است، امروز آنچه بنام تروریسم اتفاق می افتد نوعی پرخاشگری معطوف به علت که همان استبداد و زورگویی امریکائی باشد. که پایان یافتنی آن به جز رفع محرومیت و استبداد نیست. در غیر آن همه عواقب آنچه رخ خواهد به گردن شما است امید است برگ تازه ای در تاریخ کشور امریکا ورق بخورد و دست به تغییرات اساسی ایدئولوژی حاکم، در سیستم حاکم در تفکر و فرهنگ حاکم بر امریکا بزنید. دموکراسی خواسته همه بشریت روی زمین می باشد.

در هر صورت وقت آن رسیده که دست به انتخاب شجاعانه و صحیح بزنید. مردم جهان بیدار و هوشیار شده اند، دیگر با توجه به همه کانهالهای خیری چیزی بر مردم جهان پوشیده نمی ماند امروز همه جهانیان از اعمال تنگین شمارد عراق متفرند و این لکه سیاه و تنگین بر پیشانی شما چک شده، بنابراین از آنچه اتفاق افتاده و می افتد جلوگیری کنید و این لکه تنگین را از خود پاک کنید.

## دموکراسی خواسته همه بشریت روی زمین می باشد و هیچ وقت با زور نمی توان قلبها را تسخیر کرد نمی توان با تزریق افکار را تغییر داد

نمی خواهم بسیار دقیق شوم و وارد همه جزئیات گردم فقط باین گفته حرفهایم را به پایان می برم که با همه شیوه هائی که بکار خواهید بست نمی توانید جلوی تکامل را بگیرید - و در نهایت انسان پیروز خواهد شد.

... ان لعنة الله علی الظالمین، الذین یصدون عن سبیل الله ویغفونها عوجاً...

محدثین ساقی

بدنبال پدر فلک زده خود حرکت می کند. به آن دکه می رسند و بیابای فلک زده و نامهربان در مقابل دیدگان حیرت زده طفل معصوم یک اسکاتس مجله شده هزار تومانی سبز را از جیب خود بیرون می آورد و به دست صاحب دکه می دهد و دست کودک خود را رها می کند و بسوی مرد دکه دار دراز می کند و آن مرد یک تکه ی کوچک قهوه ای رنگ سوخته ای را که با پلاستیک کوچک پیچیده شده بود در دست او قرار می دهد و پدر نامهربان سریع آنرا در جیب خود قرار می دهد و از آنجا دور می شود و این مبادله آنچنان سریع انجام شده که پسرک فقط توانست سبزی رنگ اسکاتس را ببیند و تنها چیزی که از این جریان باقی می ماند نگاههای وحشت زده و نگران کودک معصوم، و آینده نامعلوم و مبهم او و همچنین گرمای سوزان و طاقت فرسای شهر.

# Ahwaz Archive

اجتماعی

# سخنی با ملت آمریکا

## هواپیما ربایان

Tim vicaryr

ترجمه با اندکی تلخیص و اضافه، توفیق ریعی



در هواپیما کارل وهارالد در حالیکه به یکدیگر دسبند شده بودند میهوت کنار درب هواپیما به مرد پیراهن مشکی و دختر جوان نگاه می کردند مرد ریشو در کابین خلبان بود هارالد دستی بر سرش کشید سرش ضربه دیده بود از سرش خون می چکید کارل با ناراحتی گفت: - هارالد تو زخمی شدی!

هارالد جواب داد: - آره... سرم آسیب دیده... شاید هم شکسته، نمی توانم خوب بینم!

کارل اخمهایش را جمع کرد و به دختر هواپیما ربا گفت: - این مرد به دکتر نیاز داره!

دختر جوان نیشخندی به کارل زد و گفت: - این مشکل همسرته... نه من...

اگر برادران ما آزاد بشن اون هم می تونه بره پیش دکتر!

کارل دیگر اصرار نکرد گفت: - چند سالته؟

دختر جوان ابتدا جوابی به او نداد ولی بعد از تکرار سؤال کارل گفت:

- ۱۸ سال شاید هم ۱۹

کارل لبخندی زود گفت: - سن زیادی نداری... تو فقط یک بچه ای!

چهره ی دختر جوان از عصبانیت سرخ شد با ناراحتی گفت:

- بچه نیستم... داری می بینی که دست به چه کار بزرگی زدم!

کارل گفت: - تو فقط دو سال از دخترم سارا بزرگتری... راستی چرا دست به هواپیما ربائی زدید؟ هیچ یک از مسافرین هواپیما آزاری به شما نرساندند... همه ی ما بی گناهییم... مردی که کشته شد جاسوس نبود بلکه تنها تاجر آمریکایی بود...

کارل مکتی کرد و دوباره گفت: - چرا می خواهید همه ی ما رو بکشید؟

دختر جوان مضطربانه و با ناراحتی نگاهش کرد اسلحه اش را به سمت سر

کارل نشانۀ زدن گفت: - میل ندارم تورو بکشم... فقط از دولت واز رئیس آن،

همسرت می خوام که برادرانمون رو آزاد بکنه...

کارل گویی با دختر جوان هواپیما را مشاجره می کرد که گویی با دخترش سارا مشاجره می کند و دوباره گفت: - اما برادرانت (افراد گروه شما) سعی کرده بودند بمبی را در هواپیما جاسازی کنند آنها می خواستند مسافرینی مثل ما رو بکشند!

دختر جوان با عصبانیت گفت: - هیچ کس بی گناه نیست! انسانهایی مثل شما، همسرت واون آمریکایی... شما ملت ماروا سیر کردید... لاید نمی دوند

که من با چه مدلتی بزرگ شدم... باق بهتره بدویند!... حتماً می توانید تصورش

را بکنید که زندگی ۱۰ نفر در یک اتاق ، بدون حمام، بدون آب و بدون هیچ چیز

دیگر چگونه است والدینم بیکار بودند... دریغ از نان شب!... شهر ۱۲ هزار نفری

ما همش ۱۰ کیلومتر با شما مردم تر و تمند با آن خانه های بزرگ و مجلل و بهترین

ولو کس ترین ماشینها فاصله داشت ولی شما همه چیز را از ما دریغ کردید... آره

همه چیز! - ادر حالیکه همه ی ما بی گناه بودیم مثل شما!

- دختر جوان اکنون فریاد می کشید بغض خفه اش کرده بود واشک در

چشمانش حلقه بسته بودند کارل وهارالد به دقت به او زل زده بودند دراین

همه مرد ریشو (رئیس هواپیما ربایان)

از کابین خلبان خارج شد دستی بر بازوی دختر گذاشت و گفت:

بسه دیگه ... با اینها صحبت نکن!

مرد ریشو پس با اسلحه اش به صورت کارل ضربه ای زد و گفت:

- دهانت را ببند... عووش به همسرت فکر کن .. فکر می کنم اون تورو

فراغوش کرده...

کارل ناراحت شد دستش را بر دهانش گذاشت. دهانش خونی و یکی از

دندانهایش شکسته شده بودند نگاه به ساعتش کرد ۷:۳۲ نیمه شب بود تنها ۷

دقیقه دیگر برای قربانی دوم فرصت باقی بود که بدون شک نفر دوم کسی غیر از

کارل نبود پیدرنگ دخترش سارا در ذهنش خطور کرد آلبوم وار خاطرات گذشته

در یادش نقش بستند سارا در کودکی از سر و کول پدر بالا می رفت بهانه همه

چیز را می گرفت از شکلاتها گرفته تا تفریحاتی مثل شنا و دوچرخه سواری،

خلاصه همه چیز... اما در عوض پدر صبور بود و با حوصله همانند سربازی

گوش به حرف دخترش بود، او را بیش از حد دوست می داشت رشته افکار

کارل با صحبت هارالد از هم گسیخت: - به چی فکر می کنیدی قربان؟

کارل گفت: - مروری به گذشته بود اما دیگر مهم نیست...

ادامه دارد ...

## نقش ایمان در درمان بیماریها

بچه دکتر حسین کاملی



موجی از تحقیقات اخیر نشان داده که اندک اندک دیوار بین آرامش و مراکز درمانی از یک طرف و نیز مراکز عبادت از طرف دیگر در حال فروپاشی است.برای تحقیقات نشان داده اند افرادی که بیش از یک بار در هفته به مرکز عبادت می روند بطور متوسط نسبت به دیگران هفت سال بیشتر عمر می کنند.این حقیقت که افراد مزبور احتمال کمتری دارند تا

مواد مخدر یا مشروبات الکلی مصرف کنند یا روابط نامشروع جنسی داشته باشند می تواند ارتباط موجود را تا حدی تبیین کند.

در این مقال به ذکر مثالهایی از تأثیر شفا بخش ایمان می پردازیم.

۱- در یک بررسی طولانی از سال ۱۹۸۷ تا سال ۱۹۹۵ از ۶۱۰۰۰ نفر نشان داده

شد که در میانگین سنی افرادی که هفته ای یک بار به مراکز عبادت میروند و افرادی

که هرگز چنین مراجعه ای نداشته اند اختلاف سنی هفت ساله وجود دارد.

۲- طی تحقیقی که در سال ۱۹۹۵ در دانشکده پزشکی دارت ماث انجام گرفت

بیمارانی که با نیاپش و به جا آوردن تکالیف مذهبی به آرامش رسیده اند نسبت به

کسانی که در مذهب آرامش نیافته اند در عمل جراحی قلب شانس سه برابر دارند.

۳- در تحقیقاتی که در سال ۱۹۹۷ در هندوستان انجام شد محققان با این مطلب

روبرو شدند که بیشتر هندوهای که بطور منظم عبادت میکنند احتمال اینکه به

بیماری مربوط به انسداد شریک قلب دچار شوند ۷۰ درصد کمتر است.

۴- در تحقیقاتی که از (۴۰۰۰مرد قفقازی در جورجیا به عمل آمده است محققان

دریافته اند که در مقابله با فشارخون بالا باورهای کسانی که مذهب را بسیار با اهمیت می

دانند و بطور مرتب در مراسم مذهبی شرکت میکنند تأثیر حفاظتی چشمگیری دارد

۵- مدیر آموزش انجمن ملی تحقیقات بهداشتی آمریکا میگوید که تردیدی نیست

در زمینه بیماری پیشرفت باور نکرندن است اما قرن بیستم متوسط عمر را تقریباً

به اندازه دو سوم افزایش داده ایم و در تحقیق این امر علم بیشتر نقش را داشته است

اما علم همه ماجرا نیست وقتی شما از جنبه جسمانی به مرد نگاه کنید شاید برخی از

حقایق پنهان بماند و در این میان نقش کمالی در سالی در درمان بیماریها دارد.

۶- گزارش می برساند که در سال ۱۹۹۹ در دانشگاه داک روی

۳۰۰۰بزرگسال به عمل آمد حاکی از آن است که حضور در عبادتگاه و کاهش

اضطراب و نگرانی با یکدیگر مناسبت دارند.

۷- هربرت بنسون ، پزشک دانشکده پزشکی هاروارد می گوید: افرادی که

تحت فشارهای روانی قرار دارند به افزایش فشار خون و افزایش ضربان قلب

و آهنگ تنفسی مبتلا هستند ویدن آنها تحت فشار بوده ، ایمنی آن کاهش می

یابد و در مقابل انجام یک عمل نیاپش با کلمات ساده می تواند



جشنواره افتخارات آموزش و پرورش  
ناحیه دو

## ناحيہ دو

مقطع شایدم که مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو اهواز اقدام به برگزاری اولین جشنواره تقدیر از دانش آموزان، معلمان، مربیان، مدیران و اولیاء موفق با نام افتخار در تاریخ ۳۰ خرداد در تالار مهر نموده به همین منظور با آقای حاج عزیز مرزعه معاونت آموزش عمومی ناحیه که مسئول جشنواره هم می باشند گفتگویی انجام دادیم که میخوانید:

جناب آقای مزرعه هدف شما از برگزاری چنین جشنواره ای چه بود؟  
ضمن عرض خوشامدگویی خدمت شما از اینکه قبول زحمت فرمودید  
و جهت انعکاس این امر مهم اهتمام نمودید کمال تشکر و قدردانی را می نمایم.  
اهداف که جشنواره به دنبال حصول آنها است و جهت تحقق آنها صورت گرفته  
عبارتند از:

۱- تقدیر از زحمات دانش آموزان، معلمان، مدیران، و اولیای موفق.  
۲- پیاپی ریزی جشنی در پایان سال تحصیلی بعنوان خاتمه خبر و پایان یک سال تلاش در مراکز آموزشی

۳- برقراری ارتباط و تعامل بین مدرسه و جامعه.  
۴- ایجاد احساس موفقیت و رشد در بین دانش آموزان و سایر افراد ذینفع در مدرسه.

۵- فراهم کردن شرایط مطلوب کاری.  
۶- ایجاد احساس علاقه و دلیستگی نسبت به کار و به معنی کاملتر افزایش انگیزه و روحیه افراد.



سؤال دوم اینمکه ملاکهای شما برای تقدیر وتشویق افراد چه بوده است؟  
مزرعه؛ ملاکها تنها پیشرفت های درسی نیست بلکه هرگونه تلاشی که جهت تحقق اهداف آموزش پرورش صورت گرفته مد نظر داشتیم مثلا گروهی از دانش آموزان معلمان مدارس صنعتی یعنی به کمک معلم در بعضی مواقع تدریس می کنند در جاهایی که می توانند رفع اشغال کنند ودر عمل می شوند که در این طرح ما به دنبال تبیین جایگاه معلم برای دانش آموز هستیم همچنین حس همکاری ومساعادت به عنوان یک فرهنگ جایاندازیم با معلمینی که در جشنواره گویای تدریس برتر رتبه آورده اند می مدیرانی که طرحهای ناحیه وسازمان را- جمله طرح کارگاهی را اجرا کردند.

رأی ملت: آیا برای سالهای آینده قصد دارید چنین جشنواره ای داشته باشید؟  
مزرعه از: کلمه اولین مشخص است که دومین و سومین ... خواهد داشت. منتهی چون اولین جشنواره است مطمئناً مشکلاتی خواهد داشت که در جشنواره آینده اصلاحات مناسب صورت خواهد گرفت.  
رأی ملت: اگر صحبت خاص در این مورد دارید بفرمایند؟

موزه در پایان ضمن عرض تشکر از کلبه همکاران محترم و فرهنگی که به نحوای با جشنواره در ارتباط بودند در برگزاری آن سهم داشتند جا دارد از ریاست محترم اداره آموزش و پرورش ناحیه دو جناب آقای کاظم پور که نهایت مساعدت برای برگزاری چنین جشنواره‌ای داشته و کلبه دوستان که شبانه روزی در تدارک مقدمات جشنواره بودند تشکر کنم.

تقدیر فرماندار دشت آزادگان از مدیر  
عامل شرکت آب و فاضلاب خوزستان



به گزارش روابط عمومی فرمانداری دشت آزادگان مهندس عزتی فرماندار شهرستان با ارسال نامه‌ای به معاونت عمرانی استانداری خوزستان ضمن ابراز خرسندی از بهبود وضعیت آب و فاضلاب دشت آزادگان از زحمات مدیر عامل شرکت آفای خوزستان تقدیر بعمل آورد.

بنابر این گزارش در این نامه آمده است: در بایگیری های جدی مهندس سیاحی مدیر عامل شرکت آب و فاضلاب خوزستان در زمینه اصلاح بخشی از خطوط فرسوده فاضلاب شهرهای سوسنگرد و هویره و همچنین اجرای پروژه های آب و فاضلاب در این شهرستان مشکلات عمده و دیرینه شهر سوسنگرد و سایر شهرهای تابع رفع شد.

قابل ذکر است که شورای اسلامی شهر سوسنگرد نیز با ارسال نامه ای به استانداری از مدیر عامل شرکت آب و فاضلاب تقدیر و تشکر نمودند.

مهندس سیاحی مدیر عامل آب و فاضلاب استان:

## در هیچیک از شهرهای استان مشکل آلودگی آب نداریم



بهندس احمد سیاحی مدیر شرکت آب وفاضلاب استان سمنان طی یک کنفرانس عاتی عملکرد شرکت آب و فاضلاب استان در سال گذشته و های آینده را تشریح کرد. ایشان از سخنان خود با ابراز خرسندی از همکاری متقابل مطبوعات و ریت روابط عمومی آبفای استان در اطلاع رسانی دقیق به گفت:

فرمایش امام راحل که مردم  
تستان دین خود را به اسلام  
شایسته است که خدمت  
به مطلوب و به آنها ارائه شود  
به دولت کریمه جمهوری  
و به تبع آن وزارت نیرو و آب  
و برق کشور و مسوولان استانی  
و شخص استاندار محترم دارند  
که این روز به روز شاهد ح-  
ولات آب و فاضلاب باشیم  
ای که گذشت هفته ای صرفه  
به مصرف آب بود، وقتی  
صرفه جویی مطرح می شود  
کم مصرف کردن با رعایت  
ن در رابطه باعث آب نیست  
بدر حسان می فرماید و چوعلنا  
بما که از سوی دیگر  
بجمله دین مباح است و دیگر

ت کشور ایجاب می کند که  
بصرف و تقاضا ردا داشته  
باشند. گمان می کنند چون  
استان پر آب می باشد  
مطلوب است که ۷۳ کشور  
جوبی کرد. کشور کانادا  
این کشور صادر بیشترین  
جوبی را در این بخش دارد.  
استان با توجه به هزینه ای که  
تولید آب مصرف می شود باید  
از منابع ملی محافظت نمود.  
بهندس سیاسی درابتدای این  
پروژه به برنامه های شرکت  
و تقاضای استان پرداخت

از ابتدای سال ۸۱ سعی کردیم  
س اولویت بندی، خط مشی  
ن راترسیم کنیم و بر اساس  
ن بندی مشکلات موجود آب  
رادر شرای استان حل  
مدیر عامل شرکت آب  
لاب استان به اعتبارات جلب  
در سال ۸۱ و ۸۲ اشاره کرد  
میان اعتبارات جذب شده در  
گذشته ۶۵۰ میلیارد ریال بوده  
۸۲ از این رقم ۳۳۳ میلیارد ریال  
هزینه شده است. ایشان در  
به شرح سرفصل اقدامات

متر جزو برنامه های سال جاری  
ماست. مدیر عامل شرکت آب  
وفاضلاب استان به طرح های آماده  
افتتاح این شرکت اشاره کرد و گفت:  
طرح جامع تصفیه خانه آب مسجد  
سلیمان با ظرفیت ۱۲۰ هزار متر مکعب  
در شبانه روز با اعتباری بالغ بر ۳۹  
میلیارد ریال و طرح تصفیه خانه آب  
هندیجان با ظرفیت ۹ هزار متر مکعب

۸۳ شرکت آب وفاضلاب استان اشاره کرد وگفت: میزان اعتبارات اعلام شده که در حال عقد موافقت نامه آن هستیم ۲۵۳ میلیارد ریال است و ۱۶۱مقد موافقت نامه آن هستیم ۲۵۳ میلیارد ریال است و ۱۶۱ میلیارد ریال و هو از طریق طرح ملی آب رسانی و ۴۵ میلیارد ریال از طریق طرح استان آب رسانی که مجموعاً رقمی بالغ بر

انجام شده در طول ۲ سال گذشته پرداخت و افزود؛ خط انتقال آب بآبادان و خرمشهر - فاز ۲ انتقال آب شوشتر به اهواز- طرح جامع تصفیه خانه آب اندیمشک - آغا جباری - ملاتانی - لالی و طرح آب رسانی به شهر علوان سر فصل عملکرد این شرکت در طی ۲ سال گذشته است. وی تصریح کرد: عملیات اصلاح و بهسازی شبکه های آب در ۲۶ شهر و عملیات تأمین آب و اصلاح تصفیه خانه در ۱۴ شهر و اجرای شبکه فاضلاب در ۱۰ شهر استان از شاخص برنامه های ما در سال جاری ۸۳ خواهد بود.

مسئس وی به میزان اعتبارات  
مصوب در سال ۸۲ اشاره کرد و خاطر  
نشان ساخت: «میزان اعتبارات  
بصورت دراین سال ۳۵۹ میلیارد ریال  
بوده است که از این رقم ۱۲۹ میلیارد  
ریال از طریق طرح ملی آب رسانی  
۲۷ میلیارد ریال از طریق طرح استانی  
آب و سرنی ۱۷۰ میلیارد ریال در  
ارتباط با طرح فاضلاب استانی تأمین  
شده است. وی اظهار امیدواری کرد  
که با پایان تیر ماه سال جاری حدود  
۳۳۰ میلیارد ریال جذب اعتبار کنیم.  
وی در ادامه به میزان اعتبارات

بنا به اعلام اداره بهداشت استان  
میزان مطلوبیت آب خرمشهر ۹۹٪  
و میزان مطلوبیت آب آبادان ۹۶٪  
می باشد و می توان گفت که بحمدالله  
در هیچیک از شهرهای استان  
مشکل آلودگی آب نداریم

۴۱۰ میلیارد ریال می شود اعتبار  
خواهیم داشت که این رقم نسبت به  
سال گذشته ۲۷ درصد نشان می  
دهد. مهندس احمد سیاهی به تشریح  
طرحها و اقدامات سال جاری اشاره  
و توضیح کرد: اصلاح جاده شاه  
شبهه آب به میزان ۴۶ کیلومتر -  
اصلاح و بازسازی شبکه آب به میزان  
۱۰ کیلومتر - خطوط انتقال آب به  
میزان ۳۳ کیلومتر - احداث و توسعه  
شبهه فاضلاب به میزان ۱۰۲ کیلومتر  
خطوط انتقال و فاضلاب ۲۰ کیلو

۴۱۹ میلیارد ریال می شود اعتبار خواهیم داشت که این رقم نسبت به سال گذشته ۲۷٪ رشد نشان می دهد. مهندس احمد سیاحی به تشریح طرحها و اقدامات سیاحی جاری اشاره نمود و تصریح کرد: اصلاح و توسعه شبکه آب به میزان ۴۶ کیلومتر - اصلاح و بازسازی شبکه آب به میزان ۱۰۰ کیلومتر - خطوط انتقال آب به میزان ۳۳ کیلومتر - احداث و توسعه شبکه فاضلاب به میزان ۱۰۲ کیلومتر - خطوط فاضلاب و فاضلاب ۲۰ کیلو

# NAVASAN

فراشس اتوماتیک ۶۵۰۰ ولت آمپر با محافظ (تراانس افزاینده)  
6500 VA Automatic transformer

N79-1



ارتفاع	عرض	عمق
۲۸	۱۸	۳۶

حجم سیم ۲۰۵  
وزن حدود ۲۰۵

**پخش - فروشگاه الکتریکی مزین**

فروشنده و تهیه کننده لوازم برقی گسی و چینی  
تلفن ۷۷۷۷۸۵ - ۷۷۷۷۷۱  
تکس ۷۷۷۷۷۷ - ۷۷۷۷۱۱

1500 is voltage controller  
Suitable for whole the house and similar places.



وزارت صنایع و معادن ایران

دوایر خیابان انقلاب اول کوی امیرالمؤمنین میدان ۱۵ خرداد

**المواطن الكريم:** إعلان عن مديرية استهلاك الكهرباء

إن العاملين في صناعة الكهرباء في الأحواز بحاجة ماسة إلى مساعدتكم من أجل تأمين الكهرباء الصالحة للاستهلاك

تعال معنا لنساهم في مواجهة قطع التيار الكهربائي من خلال التمسك في الاستهلاك

تسديد الفواتير في الوقت المحدد للكهرباء المستهلكة وساعدنا في تقديم الخدمات الأفضل.

البرقيات النارية

شركة توزيع الطاقة الكهربائية في الأحواز

وشكراً

